

# LA REPUBLICA

Año XXII — N° 7085 — San José, Costa Rica — Martes 9 de Enero de 1973 — Precio: ₡ 0.30

## Siria e Israel chocan de nuevo

BEIRUT, (AP) — Fuerzas sirias e israelíes chocaron en aire y tierra ayer en la más recia lucha desde la batalla librada cerca de las alturas de Golán el 21 de noviembre.

La radio de Damasco informó que dos aviones israelíes fueron derribados en duelos aéreos y dos por la artillería de defensa antiáerea. La transmisión dijo que Siria perdió tres aviones.

Fue la segunda batalla aérea entre los dos beligerantes del Medio Oriente en una semana. El 3 de enero los sirios perdieron dos Mig en una batalla sobre las montañas libanesas.

De acuerdo con el más reciente comunicado militar, la lucha continuaba al caer la noche a lo largo de la línea de tregua de las colinas de Golán de 64 kilómetros de largo.

"Aviones enemigos trataron de bombardear el puerto de Tarso pero nuestros artilleros les hicieron frente y derribaron un avión", dijo la transmisión. "El avión fue visto caer al mar".

Israel dijo que todos sus aviones habían regresado indemnes. La radio de Damasco dijo más tarde que los cañones antiáereos derribaron otro avión israelí, con lo cual las pérdidas fueron de tres por bando, aunque Israel dice que no ha perdido aviones.

Según informes de Anjar, el Líbano, cuatro oleadas de aviones israelíes destruyeron una enorme instalación de radar y dos cercanas baterías antiáereas en su ataque de ayer contra Siria.

El radar, suministrado por la Unión Soviética, entró en operación hace dos meses, dijeron los residentes.

**Pdte. del INA:**

### Ministerio de Educación es el que incumple

El Presidente del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), Sr. Sidney Brautigam aseguró a LA REPUBLICA que es el Ministerio de Educación el que incumple al no darle alojamiento al Instituto de Capacitación Técnica Artesanal.

"El INA más bien está contribuyendo a transformar un cuartel en un centro de preparación profesional" aseveró.

Explicó que de acuerdo con un convenio con el Ministerio de Educación, este debió haber entregado el edificio en que se asienta el Instituto de Capacitación Técnica en 1971. "Quisimos recobrarlo el año pasado, luego de haber dado tiempo suficiente al Ministerio para que buscara acomodo al Instituto en otro lado. Sin embargo, por encontrarse en tiempo de lecciones, les ampliamos el plazo a enero presente, con lo cual el plazo se ha alargado de 1971 a 1973" especificó el señor Brautigam.

Afirmó que de parte del INA ha existido siempre toda clase de cooperación al Instituto, e incluso, está dispuesto a mantenerle la ayuda en el presente y en el futuro.

Hizo ver que en principio el Instituto estuvo bajo la tutela del INA, compartida con el Ministerio de Educación. "Pero muy 'gentilmente' el Ministerio nos dijo que asumiría el total control del mencionado Instituto, y se hizo a un lado al INA. El Ministerio condicionó su control al el INA le cedía por un tiempo —hasta 1971— el edificio, ubicado en donde antiguamente estuvieron los dormitorios Soldatti. El INA accedió y ha accedido, como puede verse, en repetidas ocasiones, y ha prestado en forma reiterada su ayuda a ese Instituto", apuntó el señor Brautigam.

"Creemos continuó diciendo— 1) Existe una cantidad de gente que requiere de los recursos que el INA imparte, pero por encontrarse en La Uruca, se les dificulta el traslado. Abriendo una sucursal en San José esa gente podría asistir, especialmente cuando se trate en horas de la noche. Mencionó cursos para empleadas domésticas, entre otros.

(Pasa a la página 9)

## Relaciones diplomáticas entre Costa Rica y Alemania Oriental

A partir de hoy quedan establecidas relaciones diplomáticas entre Costa Rica y Alemania Comunista.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica emitió ayer este comunicado conjunto:

"Deseamos de servir a la paz y la distensión en el mundo y de desarrollar la amistad y cooperación, sobre la base de los prin-

cipios de la convivencia internacional establecidas en la Carta de las Naciones Unidas, el gobierno de Costa Rica y el gobierno de la República Democrática Alemana, en virtud de las normas generalmente reconocidas del Derecho Internacional fijadas en la Convención de Viena del 18 de abril de 1961, han convenido en establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadas".



El Primer Ministro de la República de Irlanda Jack Lynch (con traje oscuro) es blanco de los huevos que furiosos manifestantes le arrojan en Nueva York al salir de los estudios de

televisión de la ABC. Unos agentes de seguridad tratan de protegerlo. Ningún huevo se estrelló contra el líder irlandés.

**Managua:**

## Siete millones de metros cúbicos de escombros hay que remover

Una evaluación preliminar con fecha 5 de enero en curso, dada a conocer sobre los daños causados por el terremoto de Managua, indica que unas 20 mil personas resultaron heridas, entre 4 y 6 mil muertas, y 250 mil desplazadas de sus lugares.

El resumen de daños que contiene el informe, el cual fue conocido por la Junta Directiva del Parlamento Latinoamericano en su reunión de dos días en esta capital, contiene además los siguientes datos:

(Pasa a la página 9)

**En 3 días:**

## Por falta de rompeolas se perdieron ₡ 3 millones

En la JAPDEVA se aseguró a LA REPUBLICA que por la ausencia de un rompeolas, en sólo tres días de mar violento, se perdieron tres millones de colones al pasarse de "punto" el banano en cajas que no pudo ser embarcado.

Al fin retornó la normalidad en Puerto Limón, las mareas han bajado y los barcos regresaron a sus puestos de atraque en los muelles.

No pudieron ser embarcadas en total, 260 mil cajas de propiedad de la Standard Fruit Company y de BANDECO. Con la pérdida de la fruta, con los daños ocasionados en los muelles, y las demoras en general, las pérdidas suman más de los tres millones de colones.

El señor Guillermo Cavallini, del Departamento Portuario de Limón, informó que la marea ha bajado considerablemente desde la noche del domingo en que pudo ingresar el barco "Accuburg", que había sido retirado a fines de la semana del muelle. Este barco ya cargó 128 mil

(Pasa a la página 9)

**Villa Neily:**

## Sin dinero para abrir hospital

El Ministro de Salubridad Dr. José Luis Orlich, dijo a LA REPUBLICA que no hay presupuesto para poner a operar el Hospital de Villa Neily.

Se necesitan por lo menos... ₡ 500.000 para equipar el hospital, y ₡ 500.000 para sueldos del personal.

El Dr. Orlich dijo que mañana llegará a Villa Neily el médico encargado de atender la Unidad Sanitaria y los servicios médicos en esa población.

El problema se arreglará en forma definitiva, expresó, cuando la Caja de Seguro-Social se haga cargo de la administración de ese centro de salud.



# Survietnam puede defenderse afirma Laird al congreso

WASHINGTON, (AP) — El Secretario de Defensa, Melvin Laird, el primer funcionario del gabinete que comparece ante el Congreso desde los intensos bombardeos del mes pasado contra Vietnam del Norte, dijo ayer que la vietnamización ha hecho posible el retiro total de las fuerzas norteamericanas una vez que los prisioneros de guerra sean liberados.

"En mi opinión, el pueblo sur vietnamita es hoy totalmente capaz de mantener su propia seguridad contra los sobrevivientes", dijo Laird en un informe final al Congreso preparado para el comité de servicios armados de la Cámara de Representantes.

Dijo que la capacidad del gobierno de Saigón de defenderse a sí mismo hace posible un acuerdo en el cual los prisioneros de guerra norteamericanos puedan ser repatriados, y los sur vietnamitas tendrían la posibilidad de sobrevivir como nación independiente.

En su informe de 104 páginas, Laird reseña su actuación

de cuatro años en el Pentágono y sus recomendaciones para el futuro, pero no hace referencia a los recientes bombardeos contra Vietnam del Norte.

Pero, como el primer funcionario que se presenta ante el Congreso desde que se amplió el bombardeo el 16 de diciembre — restringido por debajo del paralelo 20 el 30 de diciembre — era casi seguro que Laird sería interrogado nuevamente sobre el tema.

El Secretario de Defensa dijo que el material y adiestramiento facilitados a Saigón en el programa de vietnamización, del cual ha sido un arquitecto "ha ampliado significativamente la perspectiva de una negociación con éxito. Pero, si fallan las negociaciones, la vietnamización hace posible la terminación absoluta de la participación norteamericana en la guerra".

Esto, agregó, depende de la repatriación de los prisioneros de guerra norteamericanos y de la localización de los desaparecidos en combate.

## Base Da Nang bombardean comunistas

SAIGON (AP) — Fuerzas dirigidas por los comunistas enfrentaron la enorme base aliada de Da Nang en la mañana del lunes, en un insólito ataque final, provocando el incendio de los tanques de combustible e hiriendo a cinco norteamericanos y un vietnamita, según dos voceros militares.

Por otra parte, bombardeos norteamericanos B52 atacaron rutas de abastecimiento en la parte meridional de Vietnam del Norte, pero Hanoi dijo que continúan siendo enviadas grandes cantidades de materiales de guerra.

Un portavoz del alto mando estadounidense dijo que un número desconocido de cohetes y morteros alcanzó la base de Da Nang alrededor de las 8:30 horas.

## Fuerte temblor sufrió Managua en tarde ayer

MANAGUA, Nicaragua (AP) — Un fuerte temblor de tierra volvió a sacudir esta ciudad y a los expertos indicaron que se trataba del mismo más intenso desde que la ciudad quedó casi completamente destruida el 23 de diciembre. Sin embargo no se comunicó que hubiera habido víctimas o daños.

El sismo se produjo a las 4:55 p. m. y duró unos 4 segundos.

Un periodista local que recorrió el centro de la ciudad poco después del nuevo sismo comentó: "La gente estaba asustada, pero no hubo pánico".

## URSS pone en órbita Luna 21

MOSCU (AP) — La Unión Soviética puso ayer en órbita una nave espacial Luna 21 tripulada, en la primera misión de este tipo en casi un año.

La agencia de noticias Tass, en un breve comunicado 32 horas después del lanzamiento a las 1:55 a. m. dijo que la nave realizará "estudios científicos avanzados de la Luna y del espacio adyacente".

Como de costumbre, se dispuso de muy poca información acerca de las primeras fases del lanzamiento. El nauco no decía si Luna 21 descendía en el satélite como lo hizo Luna 20 en febrero de 1972.



El Asesor Presidencial de Nixon, Henri Kissinger en compañía de otro funcionario auxiliar William J. Porter, entran al edificio en Paris donde se reanuda ayer las conversaciones por una problemática paz en Vietnam.

## Mueren 16 en naufragio en la Argentina

POSADAS, Argentina (AP) — Dieciséis personas murieron y 19 resultaron heridas, a consecuencia del naufragio de una embarcación paraguaya que se incendió y hundió ayer en la mar dragada, cuando transportaba 59 personas desde la ciudad paraguaya de Encarnación a esta capital provincial argentina separadas por el río Paraná.

La Prefectura Naval argentina dijo que el accidente se produjo a las 2:30 a. m. de ayer, cuando la lancha paraguaya "Prizal" se encontraba a mitad de camino entre Encarnación y esta capital provincial, ubicada a 1.138 kilómetros al norte de Buenos Aires. Informó que 24 personas fueron rescatadas, algunas con graves quemaduras.

"Las aguas del río Paraná, habitualmente tranquilas, estaban ayer encrespadas por extraordinario viento, con ráfagas superiores a los 100 kilómetros por hora.

El río Paraná entre Encarnación y Posadas, tiene un ancho de dos mil metros. El pasaje de la lancha "Prizal" estaba compuesto en su mayor parte por ciudadanos argentinos que se habían trasladado el domingo para efectuar apuestas en el casino de Encarnación.

La tragedia ocurrió al estallar uno de los motores de la lancha, quince minutos después de partir de Encarnación.

## No tomó posesión por huelga rector de Autónoma de México

MEXICO, D. F. (AP) — Entre tumultos y ruidos el nuevo rector de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) tomó posesión a pesar del estallido de la Facultad de Medicina.

El auditorio de la Facultad, que había sido preparado para la ceremonia fue ocupado por estudiantes y dirigentes del personal no docente en huelga desde hace 75 días.

Todas las entradas de acceso a la Universidad están bloqueadas por barricadas que levantaron los empleados en huelga para impedir la entrada del nuevo rector. Sin embargo, ayer en la mañana grupos estudiantiles adictos al rector abrieron algunas puertas. Los empleados no pusieron resistencia y no hubo incidentes.

Guillermo Sobrán, doctor en medicina de 48 años, que era coordinador general de ciencias, no pudo tomar posesión en la rectoría porque las oficinas están cerradas por la huelga.

Secreto Chávez de Sobrán, profesora de química orgánica desde hace 20 años y esposa del actual rector, llegó a la Universidad media hora antes de que su esposo asumiera la rectoría de la Universidad. "Esta es la peor crisis universitaria que he visto en mi vida", dijo mientras grupos estudiantiles y de trabajadores gritaban contra Sobrán y asegurando que no le permitirían entrar.

"Ya se esperaba esta reacción", dijo la profesora, "pero mi esposo quiere entregar te-

do su esfuerzo para resolver el problema".

Sobrán fue nombrado rector el 3 de enero por la junta de gobierno de la Universidad, para sustituir a Pablo González Casanova, que renunció el 15 de septiembre. Este cargo fue rechazado por varios estudiantes.

Los 10,000 empleados y trabajadores en huelga ya obtuvieron su demanda principal, el reconocimiento del sindicato, pero hace falta llegar a un acuerdo con las autoridades universitarias sobre su funcionamiento.

La Ciudad Universitaria tiene como más de 100,000 estudiantes en 16 escuelas y facultades, pero la huelga también paralizó los preparatorios con 50,000 alumnos y los colegios de ciencias y humanidades con 45,000 estudiantes.

La Universidad fue fundada en 1521.

Posteriormente, en una oficina de la UNAM fuera de la Ciudad Universitaria, Sobrán y los miembros de la junta de gobierno ofrecieron una conferencia de prensa, en la que el nuevo rector sintetizó su programa de trabajo en dos palabras: "resolver y construir".

Sobrán mostraba alrededor del cuello la cadena de oro que le impuso el presidente de la junta de gobierno en el campus universitario la semana pasada. Fue la primera ocasión desde que se fundó la Universidad, que un rector asumía sus funciones fuera de sus oficinas.

SANTIAGO DE CHILE, (AP) — Por tercer día se mantuvo una huelga nacional de choferes de autobuses interprovinciales, lo que ha provocado confusión en los terminales atestados por familias que deseaban iniciar sus vacaciones de verano.

SANTIAGO DE CHILE, (AP) — El Presidente de Venezuela, Rafael Caldera se entrevistará con su colega Salvador Allende el 7 de febrero en una breve escala de su próxima gira por América Latina, se informó ayer.

NUOVA YORK (AP) — En un ceremonial sencillo pero que creará precedente, la nueva directiva del club de periodistas cubanos de Nueva York tomará posesión ante la estatua ecuestre al apóstol José Martí, situada en el parque central, el próximo 20 de enero.

SAN CLEMENTE, California, (AP) — Tres emigrantes clandestinos que intentaban huir a pie de una patrulla fronteriza norteamericana murieron arrollados por automóviles, dijeron ayer los investigadores.

NUOVA YORK, (AP) — Texaco Inc. y Gulf Oil Corp. han sido obligadas a devolver al gobierno ecuatoriano cerca de la mitad de las concesiones petroleras en ese país.

WASHINGTON, (AP) — El gobierno del Presidente Nixon autorizó ayer un aumento en las importaciones de Fuel Oil para aliviar la falta de combustibles que se registra en diversas partes del país.

MONTEVIDEO, (AP) — La actividad de docentes y funcionarios de enseñanza pública se reanudó ayer normalmente tras una huelga de dos meses, al entrar en vigencia la nueva ley de educación general.

SAN SALVADOR, (AP) — La visita a México del Presidente de El Salvador Arturo Armando Molina para entrevistarse con su colega mexicano Luis Echeverría será de trabajo y no de protocolo, ya que ambos tienen programadas sesiones de trabajo por un total de 30 horas.

ATENAS, (AP) — El piloto de un avión de la empresa Olympic Airways que el pasado octubre se estrelló en el mar muriendo 236 personas fue acusado ayer de homicidio múltiple.

MONTEVIDEO, (AP) — La Fuerza Aérea Uruguaya — (FAU) informó ayer que una misión se propone viajar a Santiago para la inhumación oficial de los restos de las 29 personas que perecieron en la cordillera de los Andes cuando un aparato militar volaba hacia Santiago.

MADRID, (AP) — España y Uruguay firmaron ayer un acuerdo por el que la primera adquirirá 18,000 toneladas de carne congelada uruguaya durante el primer trimestre de este año.

MADRID, (AP) — José María Azcárate Ristori fue elegido ayer miembro de número de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, sustituyendo al Duque de Alba, fallecido el pasado setiembre en un hospital de Texas.

HOUSTON, Texas, (AP) — La empresa A.P.S. Inc. subsidiaria de Gulf and Western Industries Inc. dijo que ha comprado la compañía Playvix S. A., distribuidora de repuestos para automóvil y cuya sede está en Caracas.

LIMA, (AP) — Mañana miércoles comenzará en esta capital la cuarta reunión de los representantes del acuerdo de Cartagena con la misión venezolana para considerar el eventual ingreso de este país al pacto subregional andino.

DUBLIN, (AP) — Anthony "Dutch" Doherty, héroe de las guerrillas del ejército republicano irlandés que combatió contra las tropas británicas en Irlanda del Norte fue arrestado aquí ayer por petición de las autoridades británicas.

MONTEVIDEO, (AP) — Las autoridades anunciaron ayer haber debaratado un intento de fuga en una cárcel de la capital por lo cual se estaban preparando dos túneles.

RIO DE JANEIRO, (AP) — El cadáver de un hombre no identificado fue encontrado en el suburbio de Rio de Janeiro de Duque de Caxias en lo que al parecer fue otra ejecución del "Escuadrón de la Muerte", declaró ayer la policía.

PARIS, (AP) — Comenzaron a llegar ayer a París los embajadores de Chile en los países de Europa Occidental, que van a reunirse hoy martes en la Embajada chilena.

ROMA, (AP) — Michele Mastroberti, un napolitano de 34 años, fue sorprendido en la estación romana robando las fichas de los distribuidores automáticos para los teléfonos públicos. Su confesión a la policía: "He podido vivir bien desde que desempeñe este "empleo". Las fichas las cambiaba fácilmente por dinero".

ERLANGEN, Alemania —AP— Un enfermo estudiante tomó una fiesta universitaria de Navidad en una tragedia al matar a su exnovia y a otra muchacha a balazos y provocar un incendio que consumió el Instituto de Zoología antes de suicidarse, informó la policía ayer.

GLASGOW, Escocia —AP— Un submarino de la clase Oberón de 1.610 toneladas, destinado a la armada chilena, fue botado ayer en los astilleros Scott-Lighthow, en el río Clyde.

# LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 23—02—66  
Publicidad: 21—04—29  
Ap. 2130 - San José

Miembro de la SIP

# Conversaciones pro-paz se iniciaron en frío ambiente

PARIS, (AP) — Henry Kissinger y el negociador norvietnamita Le Duc Tho reanudaron, ayer sus conversaciones de paz en una atmósfera aparentemente fría con una conferencia de cuatro horas y media en una villa suburbana propiedad del Partido Comunista francés.

Fue la primera reunión de los dos negociadores desde que las conversaciones fueron suspendidas el 13 de diciembre, para ser seguidas por las incursiones aéreas y los bombardeos de saturación contra Vietnam del Norte.

La reanudación de las conversaciones de paz fue parte de un acuerdo logrado entre bastidores, según se informa, en virtud del cual el Presidente Nixon ordenó detener las incursiones por encl

ma del paralelo 20, el 30 de diciembre. Las declaraciones públicas norvietnamitas desde entonces no han hecho pensar en una suavización en la posición de Hanoi.

nión de ayer, parecía querer demostrar la irritación de Hanoi por los bombardeos. Por primera vez desde que comenzaron las conversaciones secretas, Kissinger y sus ayudantes no recibieron un apretón de manos cuando llegaron y salieron de la reunión.

A su llegada, tuvieron que esperar casi un minuto de pie ante la puerta de la villa, propiedad del Partido Comunista francés en Gif Sur Yvette. Kissinger, entonces, empujó la puerta y entró.

Los negociadores norteamericanos salieron luego con rostro ce-

lido de la reunión. Nuevamente no se vio que ningún funcionario norvietnamita les estrechase la mano o les despidiera, como ha sucedido en reuniones previas. Tho y Kissinger frecuentemente sonreían y se estrechaban la mano.

No hubo información procedente de ninguna delegación sobre lo tratado ayer o sobre cuándo tendría lugar la próxima reunión.

Por su parte, los expertos técnicos se reunieron separadamente ayer para continuar su discusión de los detalles de un posible futuro acuerdo de cesación del fuego. Estas discusiones al parecer no están relacionadas con los grandes problemas políticos aún sin resolver entre ambos lados.



## Apoyo de Libia procura Egipto para la guerra

EL CAIRO (AP) — El presidente Anwar Sadat viajó ayer a Libia donde cuestionará el apoyo del coronel Moammar Kaddafi para un nuevo plan destinado a dar a la "batalla contra Israel la requerida profundidad, agilidad y eficiencia para una larga guerra", según informa la prensa egipcia.

Los choques entre fuerzas iraquíes y sirias también es probable que sean discutidos en las reuniones, descritas por "Al Ahram" como "sumamente importantes".

El plan de Sadat para una larga guerra con Israel fue revelado en un mensaje que envió al Consejo Nacional Palestino reunido aquí.

Sadat no dio detalles pero "Al Ahram" dice que el plan "prepara a Egipto y sus aliados para una larga guerra con Israel".

Sadat viajó a Libia en avión y concluyó con Kaddafi un acuerdo destinado a unir sus dos países en setiembre de este año.

Una reunión de Kaddafi, Sadat y el presidente Hafez Assad de Siria, aliados en una declaración de repúblicas árabes, está señalada para comienzos de febrero en El Cairo.

El ministro egipcio de Defensa, general Ahmed Ismail, también comandante de las fuerzas armadas, regresó el fin de semana de una visita a Damasco en donde se reunió con Assad e inspeccionó posiciones sirias en la frontera con Israel.

## Por si falla diálogo Hanoi se prepara

SAIGON, (AP) — Vietnam del Norte preparó ayer nuevas defensas anti-aéreas mientras las conversaciones de paz se reanudarían en París, cuatro semanas después de la última sesión, y del bombardeo norteamericano por encima del paralelo 20.

Radio Hanoi anunció ayer que centrales de unidades anti-aéreas han sido instaladas en la región de Hanoi y Hailong, principales blancos de la aviación norteamericana.

## CAMARA NACIONAL DE GANADEROS

### CONVOCATORIA

Convoca a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el próximo domingo 14 de enero de 1973 a las 8 a.m. en el local de sus oficinas (Edificio Infanlang conlugar Joyería Müller, costado sur Banco Central).

#### ORDEN DEL DIA:

Lectura del Acta de la sesión anterior.  
Informes del presidente, tesorero y fiscal.  
Elecciones de la nueva junta directiva.  
Presupuesto para el año 1973.  
Proposiciones de los señores asociados.

En el caso de que no hubiera quórum, se convoca para una segunda reunión a las 10 horas del mismo día y en el mismo lugar con los asociados que se encuentren presentes.

San José, 8 de enero de 1973.

# El dinero ocioso no produce ganancias; ahorre con nosotros y gane 12% de interés anual.

Lo garantizamos porque sólo en buenas inversiones nos especializamos además del respaldo del Grupo Proin y el Fidelity Union Bancorporation.



## Corporación Financiera Proin S.A.

Edificio Proin, Paseo Colón, calles 24 y 28  
Teléfono 23-25-55 - Apartado 601, San José;

GRUPO  PROIN

## La Distribuidora de Sub-Productos Pecuarios S.A.

Le ofrece a los señores ganaderos: estaciones vacíos de 54 galones, para miel, agua, y almacenamiento de granos.

Para las amas de casa tenemos estaciones pequeños de 12 y 15 galones c/u, especiales para basura.

LLAMAR AL TELEFONO 23-33-66

San José, —Frente Jabonería Campa na, — Plaza Viquez, — Apartado 3500.

# Reuniones con presidentes de América Latina

WASHINGTON, (AP) El Presidente Nixon está planeando una serie de reuniones con Presidentes de la América Latina, según se informó hoy.

Funcionarios de la Secretaría de Estado se limitaron a decir que en la actualidad se trabaja sobre un posible viaje del Secretario de Estado William P. Rogers.

Sin embargo el semanario "U. S. News" que revela los alegres planes de Nixon señala que la gestión de Rogers estaría destinada a preparar los encuentros presidenciales.

Según la información, que aparece en la forma de una cápsula en su sección "secretos de Washington", las reuniones se efectuarían en países central-

mente localizados.

Aún cuando no da otros detalles la idea evoca el tipo de reunión que John F. Kennedy mantuvo en San José de Costa Rica con los cinco presidentes de la América Central y la que más tarde tuvo Lyndon B. Johnson con los mismos en El Salvador.

La novedad está en que ese estilo diplomático nunca se había extendido a Sudamérica.

Aún cuando Nixon, visitó a México luego de asumir el poder en 1969 es el primer presidente que no visita el subcontinente desde Herbert Hoover que gobernó hasta 1933.

La información de "U. S. News" está llamada a abrir de inmediato las conjeturas sobre el agrupamiento en que se pudiere pensar en el desarrollo del alegado plan.

## Manifestación contra E. U. hacen en Panamá

PANAMA, (AP) — A los grupos de "Nixon asesino", un grupo de unos cinco estudiantes efectuó ayer una manifestación frente a la embajada de los Estados Unidos en la víspera del noveno aniversario de los sangrientos choques entre civiles panameños y soldados norteamericanos.

La manifestación, que transcurrió pacíficamente, fue a la vez homenaje a los 22 panameños que cayeron en los choques del 9 de enero de 1964 y repudio por el bombardeo norteamericano de Vietnam del Norte.

El grupo estudiantil desfiló desde la Universidad de Panamá hasta el edificio de la embajada norteamericana ubicado en la avenida Balboa, una de las arterias principales de la ciudad. Portaban carteles de protesta por los bombardeos y alusivos a la demanda panameña de soberanía total sobre la zona del canal de Panamá, actualmente bajo jurisdicción norteamericana.

También exigían la eliminación de las bases militares norteamericanas en la zona del canal.

La embajada estaba cerrada y en la puerta de la sección consular en la planta baja del edificio un pequeño letrero manuscrito informaba que la sección reabrirá el miércoles.

Los manifestantes quemaron una bandera norteamericana, pero la bandera del frente de la embajada, a media asta por el fallecimiento del ex presidente Harry Truman, no fue tocada.

Los sucesos del 9 de enero de 1964 se produjeron cuando un grupo de estudiantes panameños intentó despegar la bandera panameña junto a la norteamericana frente a una escuela pública dentro de la zona del canal, según lo disponía un convenio entre los dos países.

Tropas norteamericanas fueron apostadas a lo largo de la línea limítrofe de la zona y las ciudades de Panamá y Colón y durante tres días se libraron choques armados entre las tropas y los manifestantes civiles, con un saldo de 22 panameños y cuatro norteamericanos muertos.

Panamá rompió relaciones con Estados Unidos, pero fueron reanudadas semanas después tras la intervención de la Organización de los Estados Americanos.

"Hoy será el día de duelo en todo el país. Se han organizado peregrinaciones a los distintos cementerios donde descansan las víctimas panameñas de 1964, tanto en la capital como en otros lugares de la república.

## Huevos a Premier de Irlanda

NEUVA YORK, (AP) — Una mujer lanzó un huevo contra el Primer Ministro Irlandés John Lynch al llegar ayer a Rockefeller Center para una entrevista por televisión — el segundo incidente semejante en dos días organizado por manifestantes iraníes des-norteamericanos. A Lynch no le alcanzó el proyectil. Pero más tarde criticó a los protestantes diciendo que estaban "equivocados".

El incidente ocurrió cuando Lynch acompañado por agentes del servicio secreto ingresaba al elevador, en el edificio de Radio Corporation of America (RCA), donde se presentó en el programa "Today" de National Broadcasting Corporation.

Mientras que tres docenas de protestantes estaban fuera, una mujer, dentro del edificio vio a Lynch y le lanzó un huevo que se estrelló en la puerta del ascensor. Más tarde, Lynch reiteró su oposición a la violencia en Irlanda. Hizo una transacción y admitió que "nadie cree que la unidad en Irlanda se encuentra a la vuelta de la esquina".

El domingo, unos 250 manifestantes lanzaron huevos contra el coche de Lynch cuando salía de los estudios de televisión de la American Broadcasting Corporation, unas cuantas cuadras al norte de Rockefeller Center, después de presentarse en un programa especial.

## Prensa mundial censura política norteamericana

ROMA, (AP) — Numerosos diarios de todo el mundo renovaron sus severas críticas en días recientes por el papel de los Estados Unidos en la guerra de Indochina a pesar de la decisión del presidente Nixon de suspender el bombardeo de Hanoi.

En Italia, los diarios tradicionalmente pro-norteamericanos coincidieron en que la conducción de la guerra es equivocada.

En todas partes hubo predicciones de que los días del presidente Nguyen Van Thieu están contados. Los Estados Unidos y Vietnam del Norte llegaron a un acuerdo en París.

## Bomberos de EE. UU. por tierra traen auxilios para Managua

HOUSTON, (AP) — Bomberos de Houston, cuyos esfuerzos por enviar por vía aérea a Nicaragua, 40,000 kilos de abastecimientos de socorro, fueron frenados por la Administración Federal de Aviación de los Estados Unidos, planean salir hoy martes en una caravana de cinco camiones utilizando la carretera panameña.

"En cada camión viajarán tres hombres de modo que la caravana puede viajar a Managua sin escalas" dijo. "Si todo va bien, partiremos hoy martes".

Los bomberos de esta ciudad encabezaron el camino en helicóptero a las víctimas del terremoto en ese país centroamericano. El primer avión cargado de suministros colectados por los bomberos arribó a Managua sólo 24 horas después del terremoto.

Fress estaba en el aeropuerto, la noche del viernes cuando los inspectores de la "FAF" impidieron el vuelo. "Lo que me molesta es que ellos nos vieran cargar los aviones durante toda la noche y no sólo durante la mañana que estaban listos para despegar".

Los bomberos habían alquilado un avión de la compañía Air Cargo International pero el viernes inspectores de la Administración Federal de Aviación no permitieron el despegue de la mañana alegando que no contaba con adecuado servicio radial y otros equipos necesarios para vuelos internacionales.

Lance Dreyer, presidente de la compañía de carga aérea, basada en Miami, dijo que la Compañía cobró 3,000 dólares por el viaje en el avión Constellation convertido, cantidad suficiente para cubrir el costo de seguros, mantenimiento y salario de la tripulación.

El capitán Leo, Fress, coordinador de los esfuerzos de auxilio para el Departamento de Incendio, se entrevistó con funcionarios del consulado nicaraguense y ofreció arreglar la entrega por vía terrestre.

El capitán Leo, Fress, coordinador de los esfuerzos de auxilio para el Departamento de Incendio, se entrevistó con funcionarios del consulado nicaraguense y ofreció arreglar la entrega por vía terrestre.

## Más problemas en América por libertad de prensa

NEUVA YORK, (AP) — El presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa

(SIP), Germa Ornes, ha manifestado que la libertad de prensa en el hemisferio "confronta cada día más problemas", según publicó un diario hispano de Nueva York, el domingo.

Ornes, abogado de 53 años, que dirige el "Caribe" de San Juan Domingo, hizo la manifestación en una entrevista con el diario "La Prensa" en San Juan Puerto Rico.

Nativo de Puerto Plata, Ornes dijo al enviado del diario a los actos de toma de posesión del Gobernador Rafael Hernández Colón, César A. Marín, que había libertad de prensa en Venezuela, Costa Rica, El Salvador, Jamaica, Puerto Rico, República Dominicana, Estados Unidos y Nicaragua.

Sin embargo, según señala la publicación, Ornes indicó que Estados Unidos "tiene sus serios y graves problemas". Ornes explicó que aunque en Nicaragua hay una ley represiva de prensa, "ésta no se aplica".

Señaló Ornes que en Honduras, estrechada por un golpe de Estado "no sé cómo andan las cosas ahora pero digo que haya una completa libertad de prensa".

Según el diario, Ornes afirmó que es "absoluta la falta de libertad de prensa en Cuba, Haití, Panamá y Brasil".

Estima Ornes que en Argentina, a medida que éste país vuelva a la normalidad, se resolverán los problemas. Agregó que en Uruguay "la Suiza de América, se aplican grandes restricciones a la prensa".

Duque Gómez reveló que los guerrilleros son jóvenes entre los 18 y los 26 años, quienes parecen tener una buena educación.

Muchos de los miembros del ELN son estudiantes universitarios.

# Red de espionaje soviético está operando en el Africa

Un ciudadano italiano, Salvatore Scavuzzo, ha confesado a la policía de Nigeria su implicación en una red de espionaje soviético que opera en Lagos y otros lugares de este país del occidente africano. Las acusaciones son de espionaje y coacción de empleados del gobierno.

La policía nigeriana, llevó a cabo pesquisas en su casa y en las oficinas de su compañía en Lagos. En ambos lugares fueron encontrados documentos oficiales del gobierno de Nigeria y cartas comprometedoras. Como resultado de las investigaciones, importantes funcionarios nigerianos han sido eliminados. En el curso de los interrogatorios de policía, que al guiarlo al arresto de Scavuzzo, él admitió la práctica de soborno y chantaje a funcionarios nigerianos. El vínculo en que él se era el hombre de negocios de Nigeria, Principe Okun. Si Juade, anterior gerente de ventas de la Compañía Africana de Inversión y Automóviles (WAATECO).

La compañía fue establecida en 1965 por la Agencia soviética estatal Auto-Export. WAATECO, cuya única directiva consta de nueve funcionarios del gobierno soviético, residentes en Nigeria, se encarga de la venta y distribución de automóviles rusos en salas de exhibición situadas en las seis principales ciudades nigerianas.

Situado, bajo la dirección de Scavuzzo, consiguió importantes ganancias a los altos niveles del gobierno nigeriano, incluyendo algunos importantes ministerios.

Las informaciones conseguidas por Si Juade eran dadas a Scavuzzo quien, a su vez, las pasaba directamente al funcionario de la Inteligencia soviética, Karim Maydievich Madlyev, Consejero comercial de la embajada soviética en Lagos. La policía nigeriana ha confirmado que Scavuzzo estaba en frecuente contacto con Madlyev.

El gobierno de Nigeria, muy necesitado de la ayuda soviética, ha estado vacilante en publicar el caso aunque muchos comerciantes y diplomáticos en Lagos conocen todos los detalles. Los rusos intervienen activamente en los negocios nigerianos desde hace años y han tomado mucho interés en la explotación de la lucrativa industria del petróleo que es la fuente más importante del ingreso bruto nacional.

Para el gobierno de Nigeria el caso tiene importantes ramificaciones políticas y comerciales y ha sido elevado a consideración del jefe del Estado, presidente Gowon, para su decisión. (Bogotá - LA REPUBLICA).

## Secuestran para financiar las guerrillas en Colombia

BOGOTÁ, (AP) — Una nueva ola de secuestratos se registra en Colombia, al parecer desatada por guerrilleros que buscan financiar su movimiento con el secuestro de personas ricas.

Entre los capturados se encuentra Hernando Mora de la Hoz, propietario de una gran cadena de almacenes e importantes industrias.

En una hacienda cerca de Segovia, Municipio del Departamento de Antioquia, situado al norte del país, fueron secuestrados el industrial Carlos Andía y su hijo del mismo nombre. Por elementos desconocidos, según informó ayer la gubernación del Departamento de Antioquia.

Los secuestrados se encuentran en manos del ELN, un grupo guerrillero que opera en regiones del norte y el oriente del país.

La gubernación no dijo cuántos fueron los autores del doble secuestro ni cuánto dinero se exige por su rescate. El caso ocurrió el sábado pasado, pero solamente ayer fue revelado por las autoridades. En esta zona operan elementos guerrilleros.

Duque Gómez reveló que los guerrilleros son jóvenes entre los 18 y los 26 años, quienes parecen tener una buena educación.

Cerca del Municipio de Charral, situado unos 200 kilómetros al occidente de Bogotá, fue secuestrado Ignacio Rued,

**ESPIONAJE**

Las fuentes comerciales de Nigeria, han confirmado que los gastos de WAATECO, que incluyen costosos talleres y proyectos de grandes edificios, no pueden justificarse en términos de potencial de ventas las posibilidades de los automóviles

**INTERVENCIÓN**

El gobierno de Nigeria, muy necesitado de la ayuda soviética, ha estado vacilante en publicar el caso aunque muchos comerciantes y diplomáticos en Lagos conocen todos los detalles. Los rusos intervienen activamente en los negocios nigerianos desde hace años y han tomado mucho interés en la explotación de la lucrativa industria del petróleo que es la fuente más importante del ingreso bruto nacional.

Muchos de los miembros del ELN son estudiantes universitarios.

# Campesino ganó premio extraordinario del Banco Popular

Don Hugo Centeno Sánchez fue el ganador del segundo premio extraordinario de Navidad, que rifa el Banco Popular entre todos los ahorrantes que no han hecho retiro de ahorros. Don Hugo Centeno no retiró su saldo disponible de ₡12.057 y ganó ₡10.000.00 con el número 485771.

Ayer en la mañana se presentó ante el director ejecutivo del Banco Popular, don Miguel A. Mata Amador, quien le hizo la entrega del cheque respectivo.

Después que el director ejecutivo del Banco le hizo entrega del cheque, don Hugo visitó nuestra oficina de relaciones públicas, y se produjo la siguiente conversación.

—Felicitación don Hugo. ¿Cómo se siente?

—Muy contento. No retiré 12 colones del Banco Obreiro y va ve usted, me ganó ₡10.000.00.

Yo había oído la noticia por radio pero creí que no era verdad. Cuando llegó a mi casa mi hermano Olivier me dijo: "Te ganaste ₡10.000.00".

Estoy muy feliz de no haber retirado esos ahorros. Creo que este es un premio porque siempre he sido un hombre trabajador.

—¿Qué piensa hacer con el dinero?

Siempre he pensado comprar una finquita. Espero hacer el negocio dentro de un año. Soy soltero y tengo tiempo para hacer alguna plata y para pensar en eso del matrimonio. Lo que más he deseado siempre es trabajar por cuenta propia; eso de

tener patrono a veces es muy problemático.

Ya he tenido muchos problemas con algunos, cuando ellos que se me respalden mis derechos. Usted debe saber cómo es eso.

—¿En qué empresa trabaja, don Hugo?

Actualmente no tengo trabajo. Sin embargo voy a depositar los ₡10.000.00 en una cuenta de ahorro voluntario en este Banco y hoy mismo voy a conseguir trabajo. El último patrono que tuve fue la compañía bananera Freeman. He laborado en muchas compañías bananeras.

En mi casa somos mi hermana Marjorie, Enrique, Luis Francisco, mi mamá y yo, y todos desde temprana edad nos hemos dedicado a trabajar. Cuando tenía 13 años comencé a ayudar a la casa hasta la fecha. Vivo en San Rafael de Santa Bárbara de Heredia.

A veces voy a Bocanapada de San Carlos. Tengo una finquita en medio de la montaña y allí me siento muy feliz. Me gusta el campo porque me hace sentir libre.

—Bueno, don Hugo. Volviendo a los 10.000 colones ¿qué piensa hacer con ellos mientras se compra la finca?

—Voy a depositarlos aquí y si usted me acompaña se lo agradeceré mucho...

—Con demasiado gusto, don Hugo. Perdóneme, le presento a otro Hugo, Hugo Araya del periódico LA REPUBLICA. Él le va a tomar fotos. Véalas mañana en LA REPUBLICA.



Momento en que el señor Director Ejecutivo del Banco Popular, don Miguel A. Mata Amador, hace entrega al trabajador don Hugo Centeno

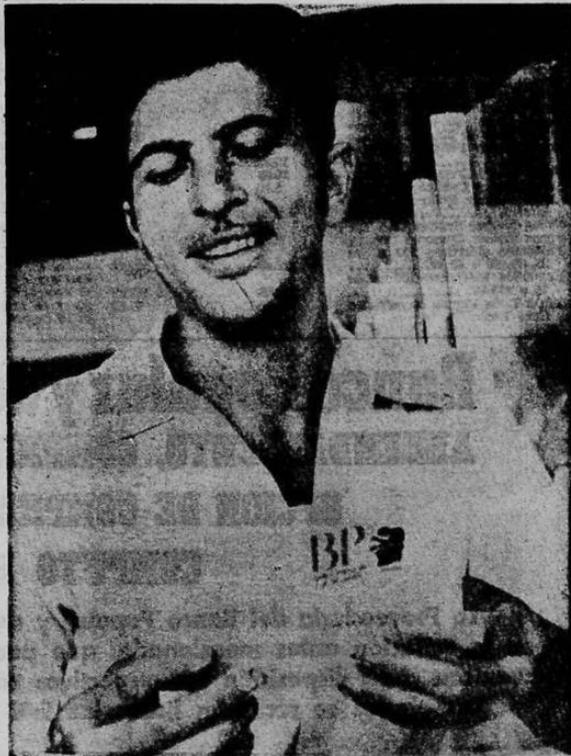
Sánchez del cheque por un monto de ₡10.000,00, correspondiente al 2º premio extraordinario que rifa el Banco Popular en Navidad.



El señor Gilberto Louza, Cajero del Banco Popular, en el momento en que entrega la Libreta de Ahorros a don Hugo Centeno y recibe el cheque respectivo.



Don Hugo Centeno cuando abrió la cuenta de Ahorro Voluntario, con el premio de ₡10.000.00 que ganó con el Banco Popular.



Soy un trabajador afortunado y muy feliz, dice don Hugo Centeno con amplia sonrisa, cuando vea registrado en su libreta su primer depósito de ₡10.000.00.



MANAGUA.— Este es el edificio de la empresa eléctrica de Nicaragua (ENALUF) que no sufrió daños por el terremoto. Aún luce los adornos

de Navidad. Y a su lado, uno de los tanques de guerra que se ven como parte del paisaje en muchos lugares estratégicos de la devastada capital.

## ¡Lo que aumentan de precio los productos!

Apenas para dar un muestra del aumento de precios en los productos y artículos de consumo preparados en Costa Rica y Centroamérica, ofrecemos una corta lista. Los productos de la lista tienen los precios oficiales de las fabricas para ventas al por ma

yor. La variante está comprendida entre el 15 de octubre de 1972 al 20 de noviembre del mismo año, por lo que, es muy posible que algunos hayan aumentado más. He aquí la lista y sus precios:

Nombre del Producto:

	15 de Oct.	20 Nov. 1972
Salsa Lizano 48 unidades....	35.20	46.23
Salsa Lizano 32 unid. bot. ....	33.90	37.30
Mostaza Lizano pes. 8 unid. ....	44.00	52.80
Fimentón .....	2.60	3.85
Vinagre Sharp 16 onz. 12 unid.	19.95	23.70
Vinagre Sharp 26 onz. 12 unid.	20.50	35.40
Tan Naranja 7 onzas, 24 unid.	80.00	94.10
Tan Naranja 21 onzas, 12 unid.	112.00	131.80
Tan Naranja 34 onzas, 12 unid.	143.55	168.95
Vitamalz pequeño 24 unidades	12.90	14.00
Vitamalz mediano 24 unidades	27.50	30.00
Vitamalz grande 12 unidades...	23.50	25.50
Avena Quaker 36 unidades ...	83.80	111.80
Avena Quaker 18 unidades ...	76.19	103.20
Fregesa Avena Quaker Sabores 24 unidades .....	114.60	150.50
Avena Quaker granje 1 quintal	109.30	120.40
Sai yodada corriente quintal ...	18.00	34.00
Jugos del Campo 5 1/2 Onz. 96 unidades .....	55.30	57.15
Jugos del Campo 10 Onz. 48 u.	43.20	44.85
Jugos del Monte 5 1/2 Onz. 96 u.	57.15	58.40
Jugos del Monte 10 Onz. 48 u.	44.65	46.00
Finito Leche en Polvo 24 u. ...	110.80	122.80
Litro Blanco Leche Polvo 24 u.	111.25	120.60
Jabón Punto Rojo tncos 25 u. ...	67.50	70.00
Jabón Punto Rojo Jabón 25 u.	72.50	75.00
Corn Flakes 6 onzas 36 u. ...	79.80	100.75
Corn Flakes 12 onzas 24 u. ...	80.85	102.10
Corn Flakes 30 onzas 12 u. ...	67.20	85.45
Acete Orisol 30 libras .....	53.35	68.50
Acete Rico 30 libras .....	53.35	71.50
Sopas Maggi Pollo y Fideos Docena .....	12.35	16.85
Sopas Maggi Cremas Surt. Doc.	16.05	21.35
Sopas Maggi Cubitos 100 unid.	9.10	11.40
Sopas Malher Pollo y Fideos Docena .....	9.20	11.55
Sopas Malher Sopitas Doc. ....	4.60	6.00
Sopas Malher Consomé Doc. ....	3.00	3.95
Bombillos eléctricos 100 u. de 25, 40, 50 y 60 W. ....	122.40	162.20
Bombillos Eléctricos 100 u. de 75 y 100 W. ....	140.75	182.85
Jabón Doña Blanca 40 unidades Etc., Etc.	35.95	47.50

## INCAE se encuentra operando

El Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE) situado a quince kilómetros de la capital, se encuentra operando desde el día siguiente al desastre y está canalizando sus recursos a fin de normalizar de inmediato la operación de sus programas y prestar ayuda a la comunidad nicaragüense, poniendo a la disposición de ella las habilidades distintivas del Instituto.

Actualmente parte de la facultad y de las facilidades físicas de INCAE se encuentran trabajando en el planeamiento de la reconstrucción económica de Nicaragua. Otros miembros de su facultad junto con más de treinta estudiantes voluntarios, provenientes de diferentes países, se encuentran dedicados al diseño e implementación de sistemas de entrega de servicios básicos a la población damnificada.

El Rector Doctor Ernesto Cruz ha podido comprobar que se está logrando con éxito el restablecimiento del orden, y el suministro de servicios básicos.

El Programa de Master reubicará sus actividades en este mismo mes y sus estudiantes están siendo llamados para que se presenten en el Instituto, para su registro en el segundo trimestre de estudios, el día Lunes, 22 de enero, a fin de iniciar las clases el día siguiente. El calendario de clases ha sido ajustado de tal suerte que no habrán cambios en el contenido del curso ni en la fecha de graduación, fijada para el 16 de junio de 1973.

## Permanente ayuda de los Rotarios a nicaragüenses

Según informó el Lic. Francisco López, ha continuado en forma permanente la ayuda a los damnificados de Nicaragua tanto por parte del Club Rotario de San José como por el resto de los rotarios del país.

En la sesión-almuerzo de ayer en el Club Unión, el licenciado López informó a sus compañeros de toda la acción llevada a cabo por los rotarios desde el mismo momento en que se produjo el sismo en Managua. Sólo en esa fecha concurren ochenta quintos de

frazadas por valor de catorce mil colonos que hicieran llegar en forma inmediata a los damnificados.

Ayer se despacharon de Puntarenas cuatro mil cajas de alimentos para el Club Rotario de Jinotepe a fin de que les sean entregadas a los damnificados.

Ahora se canaliza toda la ayuda a través del Club Rotario de Rivas en donde está funcionando además la Comisión de Emergencia de Costa Rica.

## Hospital de campaña levantó Francia en Managua en 24 Hs.

PARIS, (AP) — El Presidente Georges Pompidou destacó ayer en una sesión del Consejo de Ministros la prontitud con que funcionarios franceses instalaron en Managua un hospital de campaña completo.

El Ministro de Relaciones Exteriores Maurice Schumann dio cuenta a sus colegas del gabinete sobre la ayuda que ha dado Francia al pueblo nicaragüense afectado por el devastador terremoto del 23 de diciembre.

Pompidou pidió al Ministro de Defensa Michel Debre que comunique su satisfacción a aquellos cuya cooperación permitió efectuar el transporte por avión del hospital durante la nochebuena.

Jean Philippe Lecat, portavoz oficial del gobierno, dijo que Ni-

caragua ha agradecido a Francia su ayuda adaptada a sus necesidades.

"Este hospital, montado en 24 horas", dijo Lecat, "permite numerosas consultas, especialmente en el servicio de pediatría, así como intervenciones quirúrgicas complicadas".

Lecat, que tiene rango ministerial, comparó la asistencia técnica francesa a la ayuda alimenticia o financiera dada por la mayor parte de las otras naciones, "ayudas cuyo envío no deja de tener problemas", declaró. El embajador de Nicaragua Julio Quintana informó, por otra parte, que antecheque salieron de París, vía México, cinco toneladas de medicamentos y alimentos para los damnificados.

## Sólo el Poder Ejecutivo puede integrar Concejos de Distrito

Evacuó consulta la Contraloría General de la República del Secretario Municipal de San Ramón, en el sentido de que es el Poder Ejecutivo el que integra los Concejos de Distrito con cinco miembros Proprietarios y tres Suplentes, dos de los cuales serán escogidos por el mismo Poder dentro de la terna que le envíe la Municipalidad a cuya jurisdicción pertenezca el Distrito.

Citó la Contraloría para apoyar la consulta la reforma al Artículo Transitorio segundo del ley N° 4892, transitorio que figu-

ra a continuación del artículo 63 del Código Municipal.

"Si dentro de los 15 días siguientes a la solicitud que haga el Poder Ejecutivo a la Municipalidad de la nómina a escoger de los integrantes expresados agregó la Contraloría — ésta no la remitiere, el Ejecutivo completará la nómina y procederá a su nombramiento. En consecuencia — dijo para terminar — el Organismo consultado — es al Poder Ejecutivo a quien corresponde el nombramiento de los Concejos Municipales de Distrito en acatamiento a lo supra-transcrito".

No mantenga gasolina o algún otro líquido inflamable en su casa por ningún motivo; puede ocasionar una catástrofe.

# Banco Popular y de Desarrollo Comunal

## ARRENDAMIENTO, COMPRA O ARRENDAMIENTO CON OPCION DE COMPRA DE UN EQUIPO DE COMPUTO ELECTRONICO

La Proveduría del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, avisa a los interesados en la licitación antes mencionada, que pueden pasar a esta oficina en donde se encuentran a su disposición los respectivos carteles.

Las ofertas se recibirán hasta las 9:00 horas del día 8 de febrero de 1973.

Luis Gerardo Ballester Mora - PROVEEDOR.

# Lenguaje y desarrollo social del niño

Se afirma que el lenguaje pro-  
longa y amplía al hombre; y ha  
sido para la inteligencia como  
la rueda para los pies y el cuer-  
po, pues le ha permitido pasar  
de una cosa a otra con facil-  
dad y rapidez. Sin el lenguaje,  
la inteligencia humana habría  
permanecido totalmente sumer-  
gida en los objetos en los que  
se fijase su atención, según razo-  
naba Bergson, quien consideró  
a aquél como el arte más raso  
del hombre, que lo distingue de  
la creación animal.

## TODA LA VIDA APRENDIENDO

Puede entonces comprenderse  
el significado que para el desar-  
rollo social y emocional del ni-  
ño tiene el vocabulario, su am-  
plitud y facilidad. En realidad,  
el drama del lenguaje y del vo-  
cabulario no concluye nunca. En  
investigaciones llevadas a cabo  
separadamente en gran número  
de niños norteamericanos por  
F. E. Bryan y D. McCarthy, se  
demostró que el promedio de pa-  
labras diferentes usadas a los  
18 meses era de 10; a los 24 me-  
ses; aumentó a 29, 1.272 pala-  
bras era el número medio para  
los 30 meses; desde entonces,  
hay un crecimiento rapidísimo  
—que se atribuye a la enseñan-  
za de padres, maestros, y allega-  
dos, experiencias, juegos, radio  
y televisión—, hasta el punto  
que se calculó para el pri-  
mer grado entre 20 y 24.000 pa-  
labras y en el sexto, 53.000. He  
gando, en la escuela media, a  
84.000, una cuarta parte del dic-  
cionario.

## LA COMPRENSION

Cuatro son los aspectos en que  
deben interesarse padres y edu-  
cadores cuando fijen su preocu-  
pación en el lenguaje de los ni-  
ños: la comprensión del lengua-  
je de los demás; la pronuncia-  
ción de las palabras; la construc-  
ción de un vocabulario; la  
combinación de las palabras en  
oraciones.

El lenguaje comprensivo o pa-  
sivo es más amplio que el len-  
guaje activo, es decir el que usa  
el niño. Desde los 3 meses es  
posible entender al infante cuan-  
do expresa su placer, ira, su  
temor. Más tarde se vale de tres  
recursos que usa simultáneamen-  
te —lenguaje, expresión facial y  
acción— por lo que, a su vez,  
entiende mejor las órdenes o los  
mensajes de palabras asociadas  
a acciones, movimientos y he-  
chos.

A las 16 semanas un niño vuel-  
ve la cabeza cuando escucha una  
voz humana y reconoce a su ma-  
dre con una sonrisa; entre los  
6 y 8 meses, responde a las pa-  
labras; al año a las órdenes sim-  
ples. Terman y Merrill, en la es-  
cala de la inteligencia Stanford-  
Binet, es abarca que el niño ma-  
dio de 2 años comprende dos  
entre seis órdenes simples, cuan-  
do los objetos están delante de  
él. Cuando va a ingresar a la  
escuela su vocabulario pasivo  
es muy amplio pues comprende  
instrucciones que le dan perso-  
nas que no son su spadres; en-  
tiende el significado de histo-  
rias con alguna complejidad; con  
palabras sencillas distingue pa-  
recidos y diferencias.

## LA PRONUNCIACION

La pronunciación se aprende  
por imitación, cualidad muy a-  
centuada y flexible en el comien-



Para contribuir al equilibrado desarrollo psicosocial del niño, hay que procurar que éste capte rápidamente las palabras, las pronuncie correctamente y las use en una forma adecuada.

zo de la vida, especialmente no-  
table en el lenguaje. Por ello  
se extiende la creencia de que  
los niños aprenden más fácil-  
mente los idiomas. Hasta los 18  
meses, buena parte de lo que  
el niño pronuncia lo entiende  
sólo sus allegados. LL-go, hacia  
los 3 años, hace grandes esfuer-  
zos por mejorar su pronuncia-  
ción pero se multiplican sus  
errores. Desde entonces comien-  
za un rápido progreso que lo  
lleva a la pronunciación correc-  
ta.

## LOS VOCABULARIOS

Por necesidad, el niño comien-  
za a construir el vocabulario.  
Primero serán, entonces, las pa-  
labras que más requiere para  
expresar aquello que hace me-  
diante el llanto y los zetos. Lue-  
go, irá acumulando un vocabu-  
lario general, condicionado por  
su inteligencia y por el ambien-  
te. Finalmente entrará en el  
enredado mundo de los vocabu-  
larios especiales, uno de los cua-  
les, el "SLANG", jerga o jeringa,  
la entenderá largamente.

La paciente construcción del  
vocabulario general guarda un  
orden en la aprehensión de las  
palabras. Son los sustantivos los  
que primero aparecen y, entre  
ellos, los monosílabos para re-  
ferirse a personas y objetos cer-  
cinos. Después surgen unos po-  
cos verbos que designan accio-  
nes familiares para la temprana  
experiencia infantil. Más o me-  
nos a los 2 años, el niño utiliza  
los adjetivos y adverbios vincu-  
lados a las personas, comidas, ju-  
guetes, al final, las preposicio-  
nes y pronombres, que siempre  
son difíciles de usar, especial-  
mente cuando tratan de distin-  
guir entre su persona y la de  
los demás.

## LOS IDIOMAS MISTERIOSOS

Los lenguajes especiales apa-  
recen desde los primeros años y  
se prolongan hasta la adoles-

encia, cuando tienen una flo-  
ración deslumbrante. Son una  
forma de conducta y su expre-  
sión familiar o social, conduce a  
que se acentúen en la clandesti-  
nidad. He aquí algunos vocabu-  
larios: El de truco, que utiliza  
palabras difíciles para exhibi-  
ción y se nota entre la edad de  
1 y 2 años; el de etiqueta se  
forma con las dicciones de cor-  
tesía que enseñan los padres,  
pero el niño pequeño, ufano en  
aparecer "bruto", no las emplea;  
los colores, los números, el tiem-  
po y el dinero dan para otros  
vocabularios. Las malas pala-  
bras constituyen otro, que ejer-  
ce gran atracción en los niños  
pues les confiere dureza.

## LAS FRASES

En el principio sólo consisten  
en palabras, sustantivos y ver-  
bos, acompañados con gestos. A  
los 2 años el niño comienza a  
usar frases cortas, incomple-  
tas, con uno o más sustantivos; a  
veces un verbo; y, en contadas o-  
casiones, se vale de adjetivos y  
adverbios. A los 4 años, sus fra-  
ses son casi completas: se agre-  
gan las preposiciones, pronom-  
bres y conjunciones. Desde los  
5 años, el niño usa todas las par-  
tes del lenguaje. Hasta aquí,  
siempre ha sumado la acción y  
el gesto para mejorar su expre-  
sividad, pero en la edad esco-  
lar los abandona porque no se

aprecian socialmente, y entra  
en el mundo de las frases com-  
puestas y complejas.  
La inteligencia y la bondad  
del ámbito socioeconómico en el  
que el niño vive contribuyen al  
pronto empleo de frases largas  
y complejas. El niño medio a los  
2 años llega a las frases de dos  
a tres palabras, siendo mayor  
el número a los 3 años. A partir  
de esta edad las frases llegan a  
seis y ocho palabras, siendo vi-  
sible el aumento de la cantidad  
hasta los 9 años.

## UN DESARROLLO IMPORTANTE

Un desarrollo normal del len-  
guaje es de fundamental impor-  
tancia en el niño por lo que se  
aconseja enseñarle a adquirir  
pronto el dominio del vocabula-  
rio. Los factores que más incien-  
den en la adquisición del len-  
guaje son: la salud, porque re-  
iteradas o prolongadas enferme-  
dades en los primeros años re-  
trasan el habla, ya que a veces  
implican aislamiento e incomu-  
nicación; la inteligencia concede  
pronta madurez en contenido y  
expresión, pero el retraso en ha-  
blar no es atraso mental, pero  
un bajo cociente intelectual sí  
hace precario el lenguaje; mu-  
cho tiene que ver el nivel socio-  
económico pues la amplitud, la  
corrección y la comprensión de-  
penden de las condiciones del  
hogar, su relación con mayores y  
la ocupación del padre; el sexo  
tiene que ver porque usualmen-  
te las niñas son más avanzadas  
que los niños; las mujeres se  
identifican con la madre y hay  
más comunicabilidad.

Un hogar sano, equilibrado,  
sin padres o parientes neuróti-  
cos, imperativos, rudos, ayuda  
mejor a la comunicación, y por  
ende, a la amplitud del lengua-  
je. La enseñanza es elemento in-  
ludible, pues facilita las prácti-  
cas y contribuye a su desarro-  
llo. En general, los psicólogos  
afirman que casi todos los ni-  
ños rinden en lenguaje menos  
que su capacidad mental, por  
lo que siempre queda un am-  
plio margen para la educación.

## De Limón a San José

# céntimos por LIBRA

LACSA transporta su mercadería de importación por ₡ 0.08 la libra, desde la Aduana de Limón hasta la Bodega de LACSA en San José.

CONSULTE PRIMERO A

SAN JOSE - Teléfono 21-71-40  
LIMON - Teléfono de la Northern

## Que Figueres impida cambio de colegio por un cuartel

El Directorio Nacional de la Juventud Liberacionista apela al Presidente Figueres para que impida que se cambie la calle al Instituto de Capacitación Técnica Artesanal y en su lugar, es tableza un cuartel militar.

«Estamos seguros —dicen los jóvenes liberacionistas— que don José Figueres jamás podría aceptar que una escuela se convierta de la noche a la mañana en un cuartel.

Le solicitan su intervención para que se deje sin efecto el desahucio que se pretende con tra el referido instituto. «Creemos que la Guardia Civil puede esperar simplemente porque vale más una escuela que un en un cuartel.

«En la Juventud Liberacionista creemos que aún está vivo el

espíritu que el 2 de diciembre de 1948 llevó a don José Figueres a entregar sus llaves del cuartel Bellavista a las escuelas, para que fuera convertido en un centro cultural» señalan los jóvenes.

En su nota, afirman haber recibido con tristeza la noticia de pretender cambiar un colegio por un cuartel. «El problema se torna más serio al ver que se trata de un centro de enseñanza que alberga a estudiantes de los barrios del sur de San José que son los más pobres, los más marginados y los más necesitados del Área Metropolitana.

«¿Dónde estudiarán entonces más de 400 estudiantes de los barrios más humildes de Costa Rica, ya matriculados para el curso lectivo de 1973?»

# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director  
Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector — Alvaro Cedeño Gómez, Gerente General  
Wilfredo Chacón S., Jefe de Redacción



## Editorial

# Rompeolas y demagogía

Las recientes marejadas ocurridas en Limón han puesto de manifiesto, una vez más, dos males nacionales: las pésimas condiciones portuarias y, como causa de estas, la ineficiencia del aparato estatal para resolverlas con prontitud y eficiencia.

La ineficiencia del aparato estatal se manifiesta esta vez en la falta absoluta de coordinación entre las dependencias del Estado, la que reiteradamente hemos denunciado en estos días, desde que los propios Ministros, en el seno del Consejo de Gobierno, se quejaban de ella y la consideraban uno de los obstáculos máximos en la realización de los planes gubernamentales.

El caso del rompeolas de Limón, que con pompa y entusiasmo se inició el año pasado, es aleccionador al respecto. JAPDEVA ha puesto manos a la obra y el Ministerio de Transportes no ha escatimado esfuerzo en llevarlo a cabo, pese a la exigüidad de sus recursos. Sin embargo, a un grupito de diputados de la Asamblea Legislativa se les ocurrió, como un gracejo político y demagógico, atrasar la realización de la obra, mientras sus condiciones no se satisficieran cumplidamente. Es decir, para tales diputados el criterio técnico del Ministerio de Transportes no sirve para nada. En la ejecución de un proyecto que no debe postergarse un día de predominar su opinión y los intereses politiqueros. Al país que se lo lleve el diablo. Y, en efecto, estos diputados están logrando sus propósitos. La construcción del rompeolas se retarda día a día, y las pérdidas bananeras ascienden a millones de colones.

Pero, este antipatriótico e insensato proceder diputadil no es reflejo de la conducta de un grupito político, sino una actitud nacional ante numerosos y graves problemas que aquejan a la nación. La falta de decisión, el miedo a la toma de decisiones, a la acción, es una epidemia nacional. Los recursos a la evasión son, a la vez, incontables. Pareciera que el objetivo es detener, siempre y a toda costa, la marcha del país y evitar la solución de los problemas más graves.

Cuando algún acto incorrecto surge en al-

guna dependencia oficial, los denunciantes no pasan del escándalo político. Hasta ahí llegan. Su meta es decir que ha habido una acción incorrecta, pero no sancionar al culpable ni moralizar un poco al país. En lo tocante a algunos proyectos o soluciones concretas, la actitud es idéntica. El objetivo no es colaborar para encontrar la mejor vía en la solución de un problema, sino fijarse en la paja del ojo del vecino para demostrar con ello que determinado plan es impropio o ineficaz. Y lo más lamentable es que detrás de todos estos demagogos de oficio aparecen los intereses bastardos y de campanario, los grupos de presión que sólo tienen sus ojos puestos en sí mismos o en sus comunidades — con fines electoreros —, con olvido del bien general de la nación.

Como se ha repetido hasta la saciedad, la construcción de un nuevo puerto en Limón se atrasó hasta el infinito porque los comejenes de la política pasaron los días divirtiéndose en la selección del lugar óptimo para la ubicación de dicho puerto. Y, claro está, el mejor lugar era el que cada grupo decidía. Algo parecido está ocurriendo con la construcción del rompeolas. Como esta vez se fijó el sitio de antemano, los demagogos enfilaron sus baterías hacia la dependencia que construiría la obra. Y si se hubiera definido categóricamente qué institución realizaría el plan, se habría buscado otro pretexto para retardar la construcción del rompeolas. Lo importante, al parecer, es no ejecutar nada. En palabras de una escritora nacional distinguida el objetivo final de algunos es "bajarle el piso" a los que quieren trabajar o sobresalir.

Nos cuentan los hechos de guerra que muchas ciudades cayeron bajo el poder de las armas de alguna potencia extranjera porque sus dirigentes nacionales, en vez de prepararse para la acción, discutían sobre los más variados matices y problemas del hogar y de la moda. Algo parecido nos está sucediendo en la situación portuaria. Mientras algunos pocos piensan y trabajan en serio, otros zurcen, bordan, hacen demagogia y se divierten de lo lindo.

Dicen que en Nicaragua hay peligro de un terremoto político.

Los cables internacionales hablan de los poderes omnímodos otorgados al General Anastasio Somoza Debayle y de la omnidad de los poderes del Estado en bloque a la voluntad de Somoza para que este, desde un superministerio, dirija a su gusto y talante la reconstrucción de Managua.

No comprendemos la razón de tales temores. En Nicaragua, dicen los sismólogos, podrá haber terremotos, dadas las especiales condiciones de la zona, pero difícilmente habrá un terremoto político, dadas también las especiales condiciones de la zona.

El terreno sobre el que yace Managua está dominado por anchas y movedizas fallas, pero el ejército nicaraguense, es decir, la familia Somoza, no sufre de falla o resquebrajadura alguna. Está asentado su poder no sobre piedras, sino sobre diamante.

No comprendemos tampoco por qué los comentaristas internacionales de las llamadas agencias noticiosas ponen el grito en el cielo porque al General Somoza se le han entregado todos los poderes de la nación. Pero, ¿no ha sido así siempre?

¿Qué diferencia hay entre la situación actual de Nicaragua y la que ha existido desde 1937, cuando el padre del actual General tomó las riendas del poder? Y, ¿qué diferencia habrá con la situación del año 2000, cuando el hijo del actual General Anastasio Somoza dirija los destinos de Nicaragua?

Lo único que ha cambiado en Nicaragua, desde 1937, es esta parte, en el campo político, ha sido el segundo apellido de los mandatarios. Primero fue Somoza García. Luego, Somoza Debayle. Posteriormente, Somoza Debayle de nuevo. Dentro de algunos años será Somoza Rodríguez.

Y esto seguirá hasta el infinito, mientras no se pierda la línea masculina, en cuyo caso, tendrán los Somoza o el Somoza final que echar mano de una mujer para gobernar a Nicaragua. Pero, aun ante esta eventualidad, cambiarán los apellidos, pero seguirá la familia reinante. El Somoza será segundo apellido, pero el espíritu será el mismo.

El único cambio o reforma política sería anunciada en Nicaragua en los últimos 35 años fue la propuesta aquella, que un día comentamos, para hacer rey al General Somoza. Eureka de esta iniciativa: la rutina ha sido la norma común en el destino político del hermano país del norte.

Ha habido interrogantes como el gobierno de don René Schick, pero aquello no fue sino un leve descanso para que el General Somoza se preparara mejor. Hace unos meses, también se propuso la separación del General Somoza del poder para establecer una junta. Sin embargo, al parecer algunos nicaraguenses no pueden vivir sin los Somoza, por cuanto de inmediato lo nombraron jefe general de las fuerzas armadas, que es tener la sartén por el mango, y a la primera oportunidad, cuando hubo que discutir la crisis del Mercado Común Centroamericano, no fue un técnico sino el General Somoza el que concurrió a la reunión. La junta era un mascarón.

En definitiva, todo podrá ocurrir en la sufrida Nicaragua, menos un terremoto político. Y si sobreviene el terremoto político, ¿quién gobernará? ¿Está preparada la "oposición" para dirigir el país? ¿Hay iniciativa política popular?

Cambiarán en Nicaragua los segundos apellidos, pero el gran apellido no cambiará.



### HOSPITAL VILLA NEIY

Nosotros, trabajadores del Almacén Sureña Villa Neiy, presentamos nuestra queja ante el Ministro de Salubridad por tener el hospital sin abrir por más de cinco años. Atentamente:

Martha Cecilia Angulo, Irma Villalobos, A. Rojas, Victor Barrantes, Faustino Rodríguez.

¿ADONDE LLEVAMOS A LOS ENFERMOS?

¿A dónde llevamos los enfermos graves en Villa Neiy? El Hospital debe abrirse señor Ministro de Salubridad.

Fidel Cruz  
Villa Neiy, Zona Sur.



**Patrono debe pagar el transporte**

Cuando el trabajador presta sus servicios fuera de su residencia habitual, —dice un pronunciamiento del Ministerio de Trabajo—, su empleador debe reconocerle los gastos normales de transporte de ida y regreso, si la distancia es mayor de 10 km.

La División de Asesoría Jurídica del Ministerio, al emitir su criterio ante una consulta patronal, cita el artículo 38 del Código de Trabajo. Esta disposición legal dice: "Si se contrata al trabajador para servicio o ejecución de obra en lugar distinto al de su residencia habitual en el momento de celebrarse el contrato, el patrono sufragará diariamente los gastos razonables de ida y retorno, siempre que haya diez o más kilómetros de separación entre ambos sitios.

**Se abre hoy financiación para etapa de mercadeo**

La Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica, en sesión celebrada ayer lunes 8 de enero de 1973, tomó los siguientes acuerdos referentes a la financiación cafetalera:

- 1) Fijar el 9 de enero de 1973 como fecha de apertura de la financiación de la etapa de mercadeo de la cosecha 1972-1973. Los límites máximos de crédito que podrán otorgar los Bancos para esta etapa serán de ₡ 200.000 por quintal de café de 46 kilos para la cuota de exportación a mercados tradicionales, y de ₡ 150.000 por quintal para el café de consumo local;
- 2) Fijar el 15 de enero de 1973 como fecha de apertura de la financiación de la primera etapa de la cosecha de café 1973-1974, para las zonas de maduración temprana, y el 19 de febrero de 1973 para las demás zonas del país;
- 3) Autorizar a los Bancos Co-

merciales para que otorguen una financiación, máxima de ₡ 90.000 por fanega como crédito correspondiente a la primera etapa de la cosecha de café 1973-74; suma que se girará en tres tramos iguales de ₡ 30.000, a partir de las fechas que seguidamente se consignan:

- a) en las zonas de maduración temprana: 15 de enero, 19 de marzo y 15 de abril de 1973;
- b) en las otras zonas del país 19 de febrero 15 de marzo y 19 de mayo de 1973.
- 4) Fijar la suma de ₡ 60.000 por fanega de café como límite máximo de crédito para la financiación de la segunda etapa de la cosecha de café 1973-1974. La fecha de apertura de esta financiación se señalará oportunamente.
- 5) Modificar el primer párrafo del Artículo 41 de las Normas Especiales para la Financiación de las Cosechas de Café (créditos para asistencia)...

**Continúa la Guardia Rural cooperando con damnificados**

Al Ministro de Gobernación Dr. Vicente Castro llegó informe del Gobernador de Cartago, don Hermann Barquero Méndez, en el que da cuenta de que en coordinación con el Delegado de la Guardia de Asistencia Rural del Cantón de Oreamuno y la Asociación de Desarrollo Comunal, lograron conseguir entre agricultores 15 cargas de papas de 18 quintales cada una para los damnificados del terremoto de Managua.

Un furgón con estos alimentos, y además dos mil naranjas y 40 mil plátanos, los llevó a RA vas.

**Siete...**

(Viene de la primera página)

27 kilómetros cuadrados de la ciudad afectados, con 13 kilómetros cuadrados totalmente destruidos y 14 kilómetros cuadrados dañados, incluyendo la mayor parte del sistema de alcantarillado y de distribución de luz y agua, creando un total de 7 millones de metros cúbicos de escombros.

53.000 unidades de viviendas familiares perdidas o seriamente dañadas; la mayoría perteneciente a gentes de ingresos medios y bajos.

El 95% de los talleres y fábricas pequeñas de Managua y 11 fábricas grandes perdidas o seriamente dañadas.

400.000 metros cuadrados de edificios comerciales y locales perdidos o seriamente dañados. 340.000 metros cuadrados de oficinas públicas y privadas perdidas o seriamente dañados.

Cuatro hospitales con un total de 1.650 camas perdidos o seriamente dañados.

740 aulas de escuelas perdidas o seriamente dañadas. 51.700 personas desempleadas, 844.8 millones de dólares en pérdidas totales.

La evaluación a que nos referimos fue preparada por un grupo de trabajo del Comité Nacional de Reconstrucción Económica que nombró el Gobierno con miembros del sector público, privado y del Instituto Centroamericano de Administración de Empresas.

**SECTOR INDUSTRIAL**

Los daños que sufrió el Sector Industrial en Managua se estiman —para efectos del cálculo que se hizo— de la siguiente manera: Edificios \$ 3 millones; Mobiliario y equipo, \$ 15 millones; productos, 20 millones de córdobas.

**REDUCCION DE SALARIOS**

Se estima que en promedio las industrias pagarán sueldos por un mes, por lo tanto, tomando un 20% el valor de la mano de obra de las ventas mensuales; se llega a un estimado de reducción de ingresos de la mano de obra del sector industrial de 20 millones de córdobas (2,8 millones de dólares).

**CONGLAMEN TO DE CARTERA**

La cartera estimada para la industria al momento del terremoto fue de 249 millones de córdobas. Se calcula que el 60% de esta cartera se concentraba en Managua de la cual el 80% se estima irrecuperable en un plazo menor de un año, arrojando una cifra de 119,5 millones de córdobas (17,1 millones de dólares).

**Por falta...**

(Viene de la primera página) cajas de banano, y posiblemente en la mañana de hoy ocupe el puesto número uno el "Puerto Alegre" de la compañía B.N. DECO, que tenía programado cargar 135 mil cajas de banano, pero en vista de la pérdida de fruta, cargará únicamente 47 mil cajas.

Ahoche, como a las diez, atracó el barco "Persimont" de la Standard Fruit Company. Durante la noche y la madrugada cargó 132 mil cajas.

Mientras tanto en el muelle metálico atracó el barco "Bluto", que había salido por la mañana. Está en el puesto número 3 cargando "plywood". A medianoche de hoy martes el "Lord Srontences" de la Campaña Bando atracó en el puesto número 2 del muelle metálico y cargó aproximadamente treinta mil cajas.

Una vez que el "Persimont" abandone el puesto número uno entrará el "Fendos" de la compañía Cobal que cargará 120 mil cajas de banano. Muy probablemente atraque en horas de la noche de hoy. Con esto se termina la programación preparada la semana pasada, interrumpida por el fuerte oleaje.

"Dichosamente —dijo el señor Cavallini— que la baja de la marea ha permitido efectuar las operaciones. Es conveniente insistir en la necesidad del rompeolas que sin ella no se corregirá en definitiva la situación en el futuro del puerto de Limón.

"Es urgente un pronunciamiento al respecto y se define quién debe hacer el rompeolas. Las compañías perjudicadas dispusieron donar al IMAS el banano que no podrá ser embarcado para que lo distribuya en instituciones de beneficencia y envíe buena parte a Nicaragua, para consumo de los damnificados. JAPDEVA envió dos furgones, por su propia cuenta, llenos de banano al IMAS.

**Universitarios impedirán cambiar colegio por cuartel**

Un piquete de estudiantes universitarios será apostado a la entrada del Instituto de Capacitación Técnica Artesanal, en barrio Carit, con el propósito de impedir que la Guardia Civil tome el edificio y lo transforme en un cuartel.

El Presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (FEUCR) reñiró que era inconcebible que en Costa Rica estén ocurriendo estas cosas de cambiar un colegio, lanzándolo a la calle, para instalar a una compañía militar.

"Felicitó a LA REPUBLICA por su valiente editorial en defensa de la educación y la juventud" manifestó el señor Zama quien agregó que posiblemente a partir del lunes, de no

cambiar las oscuras pretensiones, la FEUCR apostará un piquete permanente de estudiantes universitarios. "No permitiremos que sean lanzados a la calle muebles y equipos de trabajo del Instituto, como tampoco permitiremos que la Guardia tome posesión del edificio" afirmó categóricamente.

Adelantó a los estudiantes tanto de la Universidad como de secundaria y de otros sectores del país para defender a ese Instituto.

"Por otro lado —dijo finalmente— estamos reduciendo un manifiesto de franca condonatoria por la barbarie que se quiere cometer".

**En el aire revaloración del Magisterio Nacional**

El Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC) señala que el pago de las revaloraciones al magisterio nacional se encuentra en el aire.

En el presupuesto de 1973 dice el SEC, "el renglón correspondiente a educación pública no está completo, por lo que ocasionará nuevos atrasos de salarios para el presente año al magisterio nacional.

"El Comité Ejecutivo Nacional del SEC, llama la atención de padres de familia, opinión pública y profesores del país," para que se delimiten al verdadero responsable.

Después de hacer una enumeración cronológica de los problemas que el magisterio nacional ha tenido en los últimos años con el pago de sus salarios el SEC toma las siguientes resoluciones:

- a) Responsabilizar al gobierno central, Ministerio de Educación Pública y Hacienda, por cualquier atraso en nuestros salarios para el año de 1973.
- b) Exigir el pago completo de la Revaloración C—203 de 1971 desde el 1º de Julio de .. 1972.
- c) Alertar al Magisterio Nacional a estar vigilantes a nuevos llamados para hacer cumplir lo que por ley nos corresponde. ADVERTIMOS claramente que estamos dispuestos a tomar las medidas que sean necesarias para hacer cumplir nuestras peticiones. El Magisterio Nacional está cansado de engaños y demagogia. Exigimos respeto para los forjadores de la Educación Nacional.

**Banco Popular y de Desarrollo Comunal**

**CONCURSO DE ANTECEDENTES CONTRATACION DE AGENCIA PUBLICITARIA**

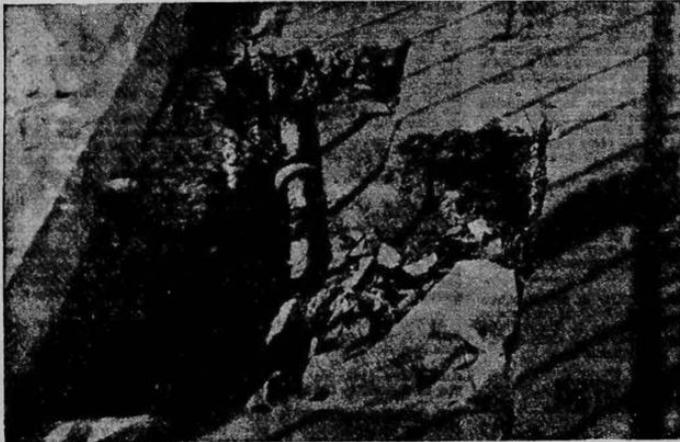
La Proveduría del Banco Popular y de Desarrollo Comunal, comunica a los interesados en este concurso de antecedentes, que el respectivo cartel fue publicado en La Gaceta N° 243, del 22 de diciembre de 1972.

Las ofertas se recibirán hasta las 9 horas del día 11 de enero de 1973.

Luis Gerardo Ballester Mora - PROVEDOR.

# FOTO DENUNCIA

Haga su denuncia. Llame a LA REPUBLICA al Tel. 23-02-66.



FENOMENAL hecho en la acera, en esquina noreste del Ministerio de Seguridad Pública. Otro peligro para los peatones que la Municipalidad puede solucionar.

## Cinco litros de Encarcelado regidor de sangre en asalto Municipalidad de Limón

Zeledón Trejos, jefe de homicidios, reveló ayer que en el lugar donde fue asaltado Carlos Manuel Juárez J., se desenterraron en el suelo cinco litros de sangre humana, aproximadamente.

Lo raro, añadió, es que Carlos fue asaltado en los altos de la fotografía El Francés, en esta capital, en la noche del sábado-domingo y hasta ayer, por iniciativa del patrono, fue al hospital.

La víctima presentaba un rotón en la cabeza, por el cual no pudo manar tanta sangre.

"Posiblemente Carlos, como es sastrero, hirió con unas tijeras a alguno de los dos hombres de pelo largo que lo asaltaron. Muestras de sangre recogidas ahí en diferentes partes serán examinadas por la Medicina Forense para aclarar esto", concluyó.

## Se calmó el mar en Limón: iniciada carga de banano

Voceros de la JAPPEVA informaron ayer que dichosamente el mar se calmó y por lo tanto dio inicio inmediatamente la carga de banano a los barcos.

El barco "Asseburg", que se

## Murió por temor a vampiros

STOKE, Inglaterra —AP— El temor a los vampiros humanos llevó a su muerte a Demetrius Myciura un alfarero de 56 años, de edad, según un médico forense.

Un médico declaró en la indagaatoria de la muerte del inmigrante polaco que éste se atragantó durante el sueño con un diente de ajo que había mantenido en la boca para alejar a los vampiros.

La policía informó que halló en el dormitorio de Myciura grandes cantidades de sal, plomista y ajo, elementos considerados por la superstición como precauciones contra los emulos del Conde Drácula.

Edwin Amador, regidor de la Municipalidad de Limón, fue encarcelado, según un telegrama enviado a LA REPUBLICA.

Trabajadores del muelle de ese puerto solicitaron al presidente de la República, señor José Figueres Ferrer, su intervención en pro de la libertad del regidor.

Dijeron que Amador se encuentra detenido en la Comandancia de Plaza "por maniobras del diputado Maxwell y el obstáculo municipal, quienes obstaculizaron que mayoría del Concejo Municipal votara moción prescindiendo del ejecutivo municipal".

Agrega el mensaje que con todo este asunto el único perjudicado será el pueblo de Limón, porque la Municipalidad no podrá sesionar más, mientras se mantenga detenido el regidor.

El telegrama está firmado por: Rafael A. Ramírez, José Francisco Ramírez, José G. Fio

res, Elder Bloise, David Arroyo, Alfredo Arce, Anastasio Morales, Salvador Ramírez, Julio César Rivera, Cayetano Méza, Oscar Alfaro, Juan Rafael Guerrero, Lidiette Alvarez, Juan Luis Solano, Ignacio Padilla, María Arroyo, Gilbert Gaile, Antonio Delgado, Miguel Sánchez, Cristina Navarro, Mario Acuña, Isabel Cristina Sánchez, Miguel Sánchez, Ivonne Gamboa, Juan Trejos, Guiselle Robles, Rodolfo Ramos, V. Solano, Reinaldo Mondie, Héctor Rojas, Mercedes Centeno, Justina Mora, Manuel Padilla, Josefina Padilla, María Padilla, Betty de Solano, Carlos Hernández, Ovidio Otárola, Ramón Oconitillo, José M. Guzmán, Andrés Solano, Juan Salas, José Joaquín J. Octavio Araya, Alvaro Céspedes Ch.

## Pastillas y navajazos

Alberto E. A. fue trasladado por Radiopatrullas, a la Dirección de Narcóticos, a las 5:30 a.m., en vista que portaba varias pastillas desconocidas y presentaba en los brazos heridas que se propinó con una navajilla.

Luego, fue enviado al San Juan de Dios, al confesar que tomó varias de dichas pastillas.

El petrolero descargó el combustible en Moín para la Refinadora.

Todo vuelve a la normalidad, concluyeron los voceros.

No dejen las casas solas

El director y subdirector de la DIC, Rosendo Herrera y Jorge Thompson, hicieron ayer un llamado al público para que no dejen las casas solas cuando salen a pasear.

Durante el pasado fin de semana se registraron numerosos robos en casas cuyos dueños no se encontraban. Todos fueron tanques.

El problema se agrava con el gran número de fugitivos de las cárceles de Managua que se encuentran en el país a raíz del terremoto.

"Por lo menos dejen el perro en la casa", dijeron los voceros.

## Guardia Civil encargada de "operación banano"

La Guardia Civil se encargará de la "Operación Banano", distribución de alrededor de 31 mil cajas de banano que no se lograron exportar por las fuertes marejadas en Limón.

Así lo informó ayer el director de la Guardia Civil, Oscar Vidal, quien agregó que los carros del ferrocarril llegaron hasta Siquirres, ya que los bananeros los necesitan ahora al reanudar las operaciones en el muelle.

Desde el sábado hasta las 6 p. m. del domingo, 70 mandos civiles realizaron la descarga en Siquirres.

### DIFICULTADES

En el traslado de las cajas a San José se presentan dificultades por la falta de vehículos. El Ministerio de Transportes prometió al Ministerio de Seguridad varios trailer y vagones. Hasta medio día de ayer no se había logrado movilizarlas. Esperaban en la tarde de iniciar esa labor.

### COORDINACION

Para coordinar la operación, Vidal se reunió ayer con oficiales de las comandancias, dijo que se dará preferencia en la distribución a los barrios pobres, asilos, hospitales, etc. de San José y provincias.

El arca metropolitana se dividió en cuatro sectores, dándole cada uno a una compañía de la Guardia Civil para que asuma las responsabilidades del caso.

También, para eliminar inconvenientes de carga y descarga, conforme lleguen los camiones a la Tercera Compañía, centro de operaciones, serán enviados a los lugares de distribución.

La Guardia Civil tiene la experiencia de que ese banano no madura pronto, pues hace bastantes días lo cortaron. Por lo tanto, la tarea de distribución será acelerada para que no se ponga malo.

Aproximadamente, 300 guardias civiles participarán en la operación. "La tarea será dura", comentó el vocero.

### BANANO A NICARAGUA

Mientras tanto, el IMAS, por sus propios medios, movilizará parte de las cajas descargadas por la Guardia Civil, para destinarlas a los damnificados de Managua.

Otro problema es que los trailers o camióneros no quieren ir a Nicaragua, pues no se arriesgan a que el gobierno de ese país les decomise sus vehículos por la emergencia. Por eso, no obstante que aquí hay empresas listas, no quieren prestar servicios. Se adelantó que vehículos de Nicaragua tienen que venir a llevarse la fruta.

## Pereció señora desconocida

Una señora desconocida pereció a consecuencia de atropello que le produjo la station placas 16576 conducida por M. Chaves Campos.

El atropello aconteció a las 19:30 horas, 200 varas al sur de La Valencia de Heredia.

La víctima fue trasladada al hospital local, pero ya había fallecido.

Del caso se hizo cargo el Secretario de la Alcaldía Segunda, Sr. Walter Quirós Benavides.

## Motociclista falleció por estrellonazo

El motociclista Gilberto Villalobos Alfaro, de 39 años de edad, falleció al estrellarse la moto que conducía, matrícula 446, contra el vehículo C-34246, que manejaba Ronald Crusell Glad.

La Comandancia de Puntarenas reportó que el fatal accidente se registró a la altura de Esparta.

El motociclista fue conducido al hospital puntarenense donde murió minutos después.

## Niña de 13 años se ahogó en Orosi

La niña de 13 años de edad, Alejandra Montoya Calderón, se ahogó en el Balneario Martínez, en Orosi de Paraiso, Cartago.

En el Hospital Max Petrá, el médico de turno dictaminó muerte por asfixia de inmersión. La menor era vecina del centro de Limón.

# FOTO DENUNCIA

Haga su denuncia. Llame a LA REPUBLICA al Tel. 23-02-66



MAS PELIGROS. A la salida de la angosta calle que pasa detrás de la Penitenciaría Central se encuentra este grave peligro para peatones y vehículos. Otra obra para la Municipalidad.



# Ellas

SUPLEMENTO DE LOS MARTES EN LA REPUBLICA  
a cargo de la Lic. Flora de Antillón

## Brasil nos envió espectáculo fabuloso



Carmen Lemus nos modela la fantasía Reina Isabel II.



Cermencita Lemus avanza dificultosamente con el pesado atavido de Reina de Hungría.

Para ver la maravillosa colección de trajes de fantasía de los Carnavales de Brasil, se pagan cien dólares por lugar en el concurso anual que se lleva a cabo en el Teatro Municipal de Río de Janeiro y de São Paulo. Esto nos da una idea de la clase de espectáculo que hemos podido presenciar en Costa Rica. Esta es la primera vez que salen estas doce fantasías de Brasil, para recorrer el mundo. Pertenecen al Museo Histórico de Guanabara, Estado de Río de Janeiro.

### MODISTO DESTACADO

Evandro Castro Lima, es uno de los grandes creadores de estas fantasías que todos los años se llevan los primeros lugares en el concurso mencionado. El desfile se inició de la siguiente manera:

"MAE WEST". Creación inspirada en las damas antiguas del Oeste Americano, confeccionado totalmente a mano y trabajado por cinco costureros durante cuatro meses. Tiene gran cantidad de piedras semi preciosas y ciento cincuenta mil lentejuelas. La modelo por: un sombrero con plumas de avefruz.

"DAMA DE SAMARCANDA".—Lindísimo traje inspirado en una dama antigua, confeccionado por Castro Lima con piedras semipreciosas y lentejuelas que ofrecen una extraordinaria combinación de colores.

"TRAJE DE ISIS" — Modelo hecho con pequeñas lentejuelas que imitan conchas de mar. Fue considerado el más bello en el Carnaval de Río de Janeiro.

"REINA DE HUNGRÍA". Este traje, primorosamente modelado por la guapa Carmen Lemus, se confeccionó en terciopelo color café con los bordes de Hungría bordados en piedras semipreciosas, topacios, con muchísimas lentejuelas doradas. Una maravillosa capa repujada en las mismas piedras hace que el conjunto luce señorial, aunque la modelo avance con dificultad debido al enorme peso del conjunto y la corona. Este vestido será de vuelta al Museo Histórico de Guanabara al terminar el recorrido.

"EL GRAN DELFÍN". Vestido creado por el modisto Evandro Castro de Lima. Recuerda los reinados de Francia e Inglaterra en el Siglo XVIII. Está confeccionado en grandes brillantes y trescientas mil lentejuelas plateadas. Trabajaron cuatro costureros profesionales durante cuatro meses y diez días. Perteneció al Museo Histórico de Guanabara y ganó el primer lugar en el Estado de Bahía.

"TEODORA DE BIZANCIO". Aquí Castro de Lima usa tonos verde y amarillo. Este modelo fue trabajado por siete costureros durante seis meses consecutivos. Ganó el primer lugar en São Paulo y el segundo en Minas Geraes.

### "AURORA BOREAL".

Como un Arco Iris este modelo lleva todos los colores los grados con cuatro mil ochocientos...



Esta guapa modelo exhibe la creación: "Esplendor de Broadway".



La chica brasileira quema su piel con una voz, mientras implora los espíritus en medio de cantos y trémula danza.



# CONSULTORIO DE BELLEZA ELIQUÉ

a cargo de Mlle. Blanchard.

## La tensión matrimonial

La mayoría de las recién casadas se cuidan de las discusiones con sus esposos, especialmente de aquellas que terminan con un estallido de cólera. Y, sin embargo, los psicólogos modernos están de acuerdo en que estos estallidos son necesarios para controlar la tensión matrimonial.

Al cabo de un tiempo, las esposas descubren que una pel de vez en cuando no es el fin del mundo, sino que más bien aclara el ambiente. En términos psicológicos, lo que sucede es que la natural tensión que existe entre esposos llega al climax y luego se apacigua, como la atmósfera después de una tormenta eléctrica.

Cuenta un famoso psiquiatra que en una ocasión lo consultó un matrimonio que parecía ideal, pero que estaba reglamentado fracasado. El análisis le mostró que aquella unión la ahogaba el exceso de placidez: marido y mujer coincidían tanto que la compañía del uno le resultaba tediosa al otro. Habían llegado a llevarse tan bien que no había conflicto ni tensión entre ellos: naturalmente, la relación languidecía por falta de estímulo.

Ése no quiere decir que los psiquiatras recomiendan que un matrimonio deba pelear como perro y gato. Pero sí que debe haber una saludable dosis de tensión por oposición del carácter femenino y masculino.

ets diarias. No olvide que el Gimnasio Alcas ofrece una atención especializada para cada cliente y un plan correctivo para cada defecto.

3) La Crema que usted menciona es especial para las manos y el cuerpo.  
Atentamente, Mlle. Blanchard.

Estimada Mlle. Blanchard:

Como asidua lectora de su columna, la felicito por la gentileza que tiene al brindarnos sus oportunos consejos.

Próximamente celebraremos la fiesta de 15 años de nuestra hija. Deseamos que nos ayude sobre los siguientes puntos: El desfile de damas se hará desde la parte alta de la escalera que conduce al salón. ¿Quién debe desfilar primero?... Ella desea desfilar con su padre, pero tiene el novio y no quiere que lo haga como mejor amigo, pues en tal papel lleva a su hermano. ¿Será poco cortés que el novio espere conmigo?... Si fuera tan amable le agradecería decirme qué indica mi letra.  
Madre en apuros.

Estimada madre en apuros:

El desfile lo inician las parejas de damas y acompañantes, de penúltima baja la mejor amiga con el mejor amigo y por último su hija con el papá. El novio puede esperar con usted. Su padre incluirá el vals con su hija y a los pocos compases se la entrega al novio para que él termine el vals con ella y se les unan las otras parejas. Su letra indica una persona muy caritativa, muy compasiva. Usted es el tipo de persona que se deja manejar fácilmente. Le sugiero los espacios grandes y tal vez porque es una tanto tímida prefiere la soledad a las aglomeraciones. No es pesimista pero tampoco es muy optimista... ¿así podríamos decir que se trata de alguien que se resigna.  
Muchas felicidades para usted y su hija por la linda celebración. Mlle Blanchard.

### CUTIS VARONIL PROBLEMA

Estimada Mlle. Blanchard:

La presente carta es para saludarla muy cariñosamente y exhortarle mi problema: Yo tenía muchas espinillas, pero me hice los remedios que usted aconseja, como el baño de vapor y me desaparecieron, pero me han quedado unas cicatrices y manchas. Le ruego que me aconseje como eliminarlas.  
Espero su pronta contestación pues pronto voy para Nicaragua.

Hombre desesperado.

Estimado Hombre Desesperado:

La cosa no es como para desesperarse. Comprenda su vanidad, pero en el hombre el problema de la belleza no es tan importante como el de la personalidad, porque "el hombre es como el oro, cuanto más feo más hermoso"... En todo caso si ya eliminó las espinillas ha controlado la mayor parte de su problema. Siga con ese mismo tratamiento pues al la tendencia de su cutis es grasa, volverá a brotarse al se descuida. Las manchas pueden ser aclaradas con el uso de varias cremas blancas. Una que hay en plaza, como por ejemplo la Crema Merzweiss y también otra llamada "Crema Polaca". Las cicatrices sin embargo, sólo puede quitárselas un dermatólogo por medio de un raspado superficial de la piel.  
Muchas gracias por los buenos deseos de Navidad y Año Nuevo manifestados en su carta y recibida los saludos para usted y su familia. Mlle. Blanchard.

### DECORACION

Estimada Mlle. Blanchard:

La felicitación de corazón por su linda sección. Dentro de unos días empieza la construcción de nuestra casa y quiero consultarle con tiempo algunos detalles de la decoración:

- 1) Qué clase de lámpara puedo poner en el vestíbulo si mide 370 x 220 m. ¿Colgante o pegada al techo?
- 2) La sala comedor queda a la izquierda de la entrada principal, puerta corrediza que da a un jardín interior. ¿Qué cortina le queda mejor si los muebles son color oro?
- 3) La sala comedor tiene piso de terrazo; ¿qué material le pongo a la terraza para que armonice?

Muy agradecida por su valiosa contestación la saludó Rosa de Cartago.

Estimada Rosa de Cartago:

Muchas felicidades por su nudo de casa. Con mucho gusto le contesto sus consultas:

- 1) La medida de la superficie del vestíbulo no tiene tanta importancia en relación con el tipo de lámpara a elegir, como el alto de las paredes. Supongamos que su casa no va a ser muy alta, porque casi todos los constructores e nomizan en ese sentido. Por lo tanto es preferible que elija una lámpara tipo plafón, pegada al techo.
- 2) Si la puerta es corrediza elija un tipo de cortina corrido con cordones, para que no torpezca la vista al jardín. Las cortinas pueden ser en color azul rey, verde oscuro, es tan modernas en tonos oscuros. No olvide que al tomarlo se lleva con casi todos los colores. Con-

En esta sección se dará respuesta a todas las consultas que las gentiles lectoras tengan a bien hacer sobre los siguientes tópicos: Su cutis, su silencia, forma correcta de vestir o de comportarse en sociedad, decoración de su hogar. Dirija su correspondencia al Apartado 2130, San José.

Con el fin de ofrecerles cada día un mejor servicio, los rogamos su colaboración al limitar sus consultas a un máximo de tres preguntas, relacionadas entre sí.

Por ejemplo: 1) Tengo el cutis así y así; 2) ¿Es buena en mi caso la crema X que uso?; 3) ¿Cuáles productos me recomienda usted?

—En esta forma yo puedo contestar más rápido a un mayor número. Cuando una sola lectora me hace 6 y más consultas, ocupara el espacio de esta sección y las respuestas van saliendo de una en una o de dos en dos, en forma muy lenta para las que esperan turno. Por lo tanto en beneficio de todas les suplico atender esta solicitud, solve casos excepcionales como bodas y otros eventos que atraezcan varias dudas.

Atentamente MILLE, BLANCHARD.

trata muy bonito con el Azul Rey, pero en ese caso la alfombra deberá ser azul también o del mismo tono azul.

3) Si la terraza es techada y usted quiere que luzca incorporada al resto del área de recibio para que todo el espacio sea mayor, entonces póngale el mismo piso de terrazo.

4) Si por el contrario usted desea separar ambas áreas para decorar la terraza en otra forma, tal vez, más informal, entonces ponga pisos de ladrillo rústico como el "Chiltepe". El ladrillo rústico puede quedar opaco y bruno que lo hace lucir como antiguo, o bien puede lucir tan brillante como el terrazo, si usted hace que le pasen unas lijas una vez al año. Yo tengo una terraza en chiltepe que la mantengo al año de encerarla y brilla más que el mismo piso de terrazo.

Muy Feliz Navidad y Año Nuevo lo deseo a usted y a todas mis consultantes. Mlle. Blanchard.

Estimada Mlle. Blanchard:

1) Tengo 29 años y cutis grasoso, con espinillas. El cutis mismo está corrugado y se me ve tan feo como hojas de chayote secas. Qué me aconseja para esas arrugas que no son propias de mi edad?

2) Qué puedo hacer para la parte de atrás de mis muslos donde se me forman lantitas?  
3) La crema que le indicó es para el cutis?

Atentamente Cutis Marchito.

Estimada Cutis Marchito:

1) Lo primero que debe hacer es comprar una buena línea de productos de belleza, como por ejemplo la Línea London Girl. Por ejemplo en la mañana se limpia con "Fórmula Especial", durante el día hidrata con "Aguademar" y al acostarse se limpia con "Limpiador de Cutis Graso". Antes de acostarse acón dicione con Aguademar.

Dos veces por semana haga-se una máscara batiendo una clara de huevo y con una brochita, pasándola por el cutis de abajo hacia arriba y de adentro

hacia afuera. Después de 20 minutos limpie bien la cara con agua fría y pase unos trocitos de hielo en golpeteos sobre el cutis, hasta que la car esté fría y roja.

El mejor ejercicio para tonificar los pectorales es el "Sen tadillas". Cuerpo recto manos en la cintura, baje el cuerpo sin doblar la cintura hasta quedar de cuclillas. Repita 10 veces la primera vez y aumente paulatinamente hasta hacerlo 25 ve-

## Los ataques cardíacos y las formas de vida

—Por lo visto hace falta algo más que una dieta rica en grasas, presión alta y una predisposición hereditaria para ocasionar un ataque al corazón. Dichos factores suponen riesgos y cobran importancia cuando, además, el individuo tiene ambiciones, acometividad y con potencia, preocupándose al mismo tiempo por alcanzar altas metas en su trabajo.

Este bosquejo coronario que subraya la conducta del hombre, se derivó de un estudio de dos años que se hizo en 3.524 hombres —de 39 a 59 años de edad— que trabajaban en distintas empresas de California. El Dr. Ray H. Rosenman, del hospital Monte Zion y del Centro Médico de San Francisco, dijo que el tipo energético y agresivo sufría enfermedades del corazón en un porcentaje tres veces mayor que el de los que no tenían el apremiante sentido de la importancia del tiempo.

El Dr. Rosenman dice, además, que el papel que juega la conducta del hombre se ha dejado de tener en cuenta entre los factores positivamente responsables de las enfermedades del corazón.

Esta omisión se debe a lo difícil que resulta poder evaluar la conducta del individuo y, en parte, a esta tendencia de confundirla con simples reacciones emocionales agrupadas, demencia de liberalmente, bajo el término "tensión" o "stress" como suele llamárselas.

En el cual se sugiere que la vida despreocupada, feliz y tranquila le proporcione una absoluta seguridad contra los ataques al corazón. Dicho informe fue escrito por el Dr. Angel Keys, del Colegio de Salubridad Pública de la Universidad de Minnesota, en cierto modo, con el ánimo de demostrar el hecho que se ofreció en el pueblo de Roseta, Pa.

En el año de 1964, Roseta obtuvo una gran publicidad con motivo de contar con 1.700 personas que, a pesar de tener, en su mayoría, un peso por encima de lo normal —y demostrar, por tanto, que violaban todas las reglas de una alimentación adecuada— no padecían enfermedades del corazón.

Los investigadores médicos lo achacaban al hecho de su manera despreocupada de vivir, a la ausencia de tensión y al amor creado por los estrechos lazos familiares que los compensaban del gusto por los macarones, queso, ensaladas, con mucho aceite y en general de alimentos ricos en colesterol.

Keys, quien asegura que el colesterol alto y la dieta rica en grasas conduce a los ataques al corazón, informa que coexistiera esperada la conclusión a que se ha llegado con respecto a las saludables y alegres vecinas de Roseta. Un nuevo estudio más estrictamente controlado no demuestra que el nivel de las enfermedades sea el diferente de las comunidades cercanas y el Dr. Keys agrega:

"No hay base para continuar especulando sobre los posibles efectos emocionales que protege el clima de Roseta".

### CON ESTE AVISO UN DESCUENTO

Suya es una perfecta figura



En forma rápida y fácil

## Gimnasio ALCAS

- Ejercicios individuales
- Masajes reductivos
- Máquina
- Baños Sauna
- Tratamientos de parafina
- Salas de Belleza

Todo para la salud y la belleza femenina  
**GIMNASIO ALCAS**  
San Pedro  
Tel.: 25-93-39  
Frente al Higuerón  
Pasaje de los Estudiantes  
Tel.: 22-65-49  
75 Sur de Acuaductos y Alcantarillados  
Recorte este aviso presentelo y obtenga un descuento.



# ENTRE AMIGAS



Tal y como lo avisamos la semana pasada, salimos a vacaciones el 26 de diciembre pasado y estamos nuevamente con ustedes hoy.

Desearnos a todos nuestros lectores un Feliz Año Nuevo y les agradecemos profundamente la atención que nos han prestado durante el año que terminó.

En Costa Rica nos distinguimos por la inconstancia. Los mexicanos dicen que "a todo le tiramos y a nada le damos".

Es una característica de los taricenses emprender varias tareas y no concluir ninguna.

Vemos reflejado, ese defecto hasta en las obras públicas.

En la calle ampliada frente al Gimnasio Nacional, se metió equipo, material y maquinaria que llevó a cabo una ampliación bien realizada... pero...

Pero inconclusa... porque la curva que une la ampliación con la carretera a Escazú, pasó sobre la línea del tren... esa, quedó sin arreglar.

La curva se amplió y entonces ahora los vehículos que vienen se abren sobre su derecha y toman cómodamente la vieja vía, y dejan para los que van el trecho sin terminar.

Huecos grietas, piedras, líneas y durmientes son capaces de romper el pavimento más resistente... Ahí pero así es Costa Rica!

Resulta encomiable el programa desarrollado a través del año pasado por la Comisión sobre Alcoholismo, bajo la dirección de la Dra. Irma Morales de Flores.

Entre los últimos actos del año se llevó a cabo la inauguración de la Exposición de Trabajos de Terapia Ocupacional, realizados por los pacientes.

Tuvo lugar en la primera semana del mes de diciembre, en el edificio de la Asociación Nacional de Educadores, y puso de manifiesto el progreso logrado en ese campo de acción.

No queremos que emplee el año sin enviar a la Comisión sobre Alcoholismo y a todos quienes trabajan activamente en esa noble causa, nuestra felicitación y la gratitud de la ciudadanía.

Un año se fue y no lo despedimos con tristeza. En la vida llega un momento cuando, deseamos que un año más llegue para ser grande... cosa nada rara es que un niño tenga esa noble aspiración, especialmente cuando hasta hace poco fueron tan incomprensidos como individuos, por muy consentidos que fuesen como infantes.

Luego llega un momento cuando tememos el paso de los años... la vanidad y el temor se apoderan de nosotros.

Pero alcanzamos un punto, cuando, desde la cima podemos mirar hacia atrás, aquel recorrido camino que subimos unas veces con esfuerzo, otras con risas o lágrimas; y también podemos ver la pendiente que bajaremos hasta el fin.

Nos disponemos entonces a descender con altivez, optimistas, tranquilos, ocupados y resignados, para decir un día felices: "¡No nada te debo, vida nada me debes... estamos en paz".

F. A.



La moda en el cabello exige un peinado natural, sin cropé ni grandes abombados. Debe lucir suave, sedoso, acarriable...

# ENTRE AMIGAS

alfredo antillón m.

### "AÑO 1972"

El Pentagrama de hoy consta de comentarios breves sobre cada uno de los campos detallados a continuación y su actividad durante el año pasado. Por ser esta mi primera salida al periódico en este año, aprovecho para deseárselos un Feliz Año a todos mis lectores y para prometerles que este año trataré más que nunca de escribir buenos artículos y de ayudar en lo posible al medio artístico nacional.

### Discos de rock:

El año 1972 fue algo inusitado en este aspecto, pues salieron a la venta muchísimos discos de rock en nuestro país. Algunas casas comerciales trajeron discos importados de Estados Unidos, pero los precios eran muy elevados y no se vendieron mucho. Además, creo que no es estrictamente necesario importar discos: las fábricas centroamericanas se han dedicado a producir álbumes de rock de buena calidad, especialmente... DICESA, que en el transcurso del año pasado sacó, entre otros, "Harvest" (de Neil Young), "Thick as a Brick" (Jethro Tull) y "Exit on Main Street" (Rolling Stones). La compañía nacional INDICA, cuyo departamento de promoción dio señales de vida únicamente en diciembre, sacó "Caravansera" (Santana), "Gimme Shelter" (Rolling Stones), "Santana con Buddy Miles". Por su parte, la fábrica guatemalteca DIDECA puso a la venta, entre otros, los álbumes "Electric Warrior" (T. Rex), "Smokin'" (Humble Pie) y "Teaser and the Firecat" (Cat Stevens). Como se ve, la cantidad y variedad de discos de rock sacados este año es considerable. Hubo empresas como la del conjunto español Barrabas, cuyo álbum inicial se ha vendido muchísimo, y en general, gusta mucho entre el público. En fin, fue un buen año en este aspecto. Omití mencionar los discos hechos por las fábricas de Nicaragua y Panamá, por considerar que no están bien grabados. Ojalá que mejoren sus trabajos en 1973.

### Conjuntos "Pop":

El año comenzó muy promisoriamente, con muchos conjuntos participando en diversos festivales bastante bien organizados y la escena del rock en nuestro país parecía consolidarse. Algunos conjuntos prometieron grabar pronto, como la Banda de la Manzana y Bocaránd, pero no lo han hecho todavía. Al menos yo no me he enterado. En la segunda parte del '72, sin embargo, el ambiente de música moderna bajó completamente. Hubo escasísimos festivales de apenas mediana calidad, y algunos conjuntos se retiraron o

deshicieron. Recibimos la visita del grupo antillano Sugar Ice Tea, que causó algunos controversias sobre su calidad y que se quedó mucho tiempo, tal vez demasiado, en Costa Rica. En fin, creo que todos los que estamos relacionados con la música joven en nuestro país debemos trabajar más que nunca en 1973 para evitar que el rock se debilite aún más o desaparezca de nuestros escenarios. Hay algunas esperanzas, como el grupo Bocaránd, que está tocando mejor que nunca, y la Izquierda Erótica, cuyo primer álbum está prometiendo para marzo. A demás, otros conjuntos como Los Alamos y Lemaire & su Klan están incorporando números de rock en su repertorio. Ojalá que todo salga bien en este campo.

### Conjuntos para balla:

Con este hombre designa a los grupos como Paco Navarrete, Alfa Siete y también los Hicos, cuya denominación de "banda pop" es un misterio para mí, pues su fuerte no es la música pop. En fin, el año 1972 fue muy bueno para estos grupos, muchos de los cuales grabaron y tuvieron muy buenas ventas. Se nota cierta tendencia a tocar "salsa" en vez de cumbia, especialmente por parte del magnífico grupo Los Alamos y de Paco Navarrete. Creo que el año 1973 les será igualmente propicio. No escribiré mucho sobre el asunto porque este tipo de conjunto no es mi especialidad.

### Los shows - artistas extranjeros:

Este año hubo muchos shows muy buenos, tanto en vivo como en televisión. Se trajeron algunos artistas extranjeros de calidad, como Angélica María, el Gran Combo, los Billo's, Abecedarios y los Panchos, y se les puso a alternar con artistas nacionales, lo cual es bueno porque así los nuestros tienen oportunidad de aprender. Es digno de elogio la labor que ha desarrollado el Hotel Crystal, en cuyos shows han aparecido la mayoría de los artistas mencionados. También es

de mencionarse en este aspecto el Versalles, y en televisión el programa Las Estrellas Se Reúnen. En cuanto a show, a específicamente, mevecu mencionarse la actuación del cantante nacional Jorge Delcastillo, única en nuestro medio. Pronto tendremos aquí una entrevista con Jorge. Y pasamos a...

### Radio y televisión:

En cuanto a música pop, la única estación de radio que mencionará será Juvenil, que ha mejorado su "rating", aunque persiste en sus viejos errores. En televisión, está "Ritmo y Juventud", que ha mejorado un poquito, y la sección "Vacaciones Pop", que acaba de comenzar y está a cargo de mi amigo y colega José A. Cordero II. Les recomiendo este último programa, que se transmite los martes a las 2.00 p.m. por Canal Seis. Me parece acertada su dirección y enfoque. ¡Hasta la próxima!

## Observando el mundo

### Los delincuentes deben hacer compensación

Quebec es la séptima provincia del Canadá que suministra compensación a las víctimas de la delincuencia. Sin embargo, hasta ahora se ha hecho compensación con el dinero del pagador, de impuestos. En la actualidad muchos quieren saber por qué el delincuente no debe asumir su parte en esta carga. El juez Roger Quimet, jurista de Montreal, dice que al delincuente "se le debe obligar a pagar por lo menos parte del costo de su delincuencia." Añadió: "Un ofensor que ha cumplido su sentencia solo ha cumplido con parte de su responsabilidad. La compensación es un freno no mucho más eficaz que una sentencia prolongada... y es mucho más positiva." La compensación hecha por el ofensor fue uno de los mayores rasgos del código de la ley que Dios le dio al antiguo Israel.

## Brasil nos envió

(Viene de la Pág. 11)

cientas piedras semipreciosas. Ganó el primer premio en Sao Paulo y también en Rio...

**EXALTACION A BAHIA.** Se trata de una inspiración en la mujer bahiana y los trajes antiguos de esa región. Mode lo confeccionado con lentejuelas que imitan conchas de mar. Ganó el primer premio en Bahía y el tercero en el Teatro Municipal de Rio.

**REINA DE INGLATERRA.** Cuando la Reina Isabel II era coronada, Evandro Castro de Lima viajó desde Brasil hasta Londres, para copiar el traje que usó su Majestad ese día. Es el más caro de la colección presentada en el Hotel Irizú de Costa Rica, tiene un costo de, escusa mil dólares. Lo tra bajarón ocho costureros profesionales durante un año consecutivo. Lleva cinco mil perlas de todo tamaño y trescientas mil lentejuelas con un peso consistente. Lo complementa una hermosa capa y una imitación de la Corona Imperial. Lo modela también Carmencita Lemus.

**"ESPLENDOR DE BROADWAY.** Creación de Castro de Lima que ganó el premio en la feria femenina. Está confeccionado en tonos lila, rojo y blanco. Se inspira en los días de gloria de Broadway. Se complementa con sombrero de plumas de avestruz y hermosa y pesa

da capa. **"EL GRAN GUERRERO".** Confeccionado como los otros a mano, con piedras preciosas y botas en lentejuelas plateadas. Pesa 38 kilos. El guerrero porta un sombrero con 25 plumas de avestruz. Fue la fantasia que ganó el primer lugar en el Teatro Municipal de Rio de Janeiro. Tiene cinco mil piedras de gran tamaño.

**"DAMA BIZANTINA".** De color morado, con cuatro mil amatistas y doscientas mil lentejuelas de color blanco, amarillo y morado, es el producto de cinco costureros profesionales que se ocuparon durante cinco meses y veinte días para trabajarlo a mano. Pesa treinta y cinco kilos y es el ganador del primer lugar en el Estado de Pernambuco y el tercero en el Carnaval de Rio en 1971.

Todos estos modelos han sido presentados en el Hotel Irizú, como celebración de fin de año.

Complementa el espectáculo el conjunto "Rio Samba Show", que nos trae la alegría auténtica que brota de las fabélas brasileras, el ritmo sin igual de la samba y hasta la "Macumba", rito pagano que todavía se practica en Brasil y otras regiones. Ellos lo interpretan brillantemente, pero con la autenticidad que heredan de sus antepasados.

Flora de Antillón

Con este número de Ellas reabrimos la edición de 1973 expresando el deseo de que la paz reine en todos los hogares y en el mundo.

LA DIRECCION

CASAS, LOTES, HIPOTECAS  
Todo lo relacionado con el ramo  
**RICARDO ROJAS DIAZ**  
Tel.: 22-55-55 San José Calle 3, Avs. 1/3.

# Sociales

Por Myriam Francis



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

Una modelo muestra un sombrero doble en blanco y negro durante la exhibición del Consejo de Empresarios de las Costuras en el Instituto Millinery de Nueva York. Fue diseñado por Jack McConnell.

**MARIO ALBERTO GALLARDO JIMENEZ**

**Lic. BERNAL JIMENEZ MONGE**

Cumple años hoy el joven Mario Alberto Gallardo Jiménez, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores deseos de constante dicha y ventura en unión de los suyos.

Congratulamos al Lic. don Bernal Jiménez Monge, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

## Café de las Cooperadoras de la Parroquia de San Cayetano

Tendrá lugar esta tarde el café de las Cooperadoras de la Parroquia de San Cayetano, quienes se reúnen regularmente para realizar obras sociales de esa parroquia.

## Nueva Directiva del Tennis Club

Se celebró en los salones del Costa Rica Tennis Club la Asamblea General Ordinaria de Accionistas, en la cual se efectuó la elección de la Junta Directiva para el período de 1973. Las siguientes personas forman parte de nuestra Junta Directiva:

- Lic. Eladio Trejos Flores: Presidente
- Sr. Carlos Coronado: Vicepresidente
- Dr. Manuel E. Montero Mora: Secretario
- Dr. Pedro Vileto Asch: Tesorero
- Sr. Luis Oreamuno Martín: Primer Vocal
- Sr. Octavio J. Silva: Segundo Vocal
- Sr. Reinaldo Brenes C.: Tercer Vocal
- Ing. Samuel Sasso: Cuarto Vocal
- Sr. Alvaro Martín: Quinto Vocal
- Lic. Jenaro Valverde: Primer Síndico
- Ing. Guillermo Álvarez: Segundo Síndico
- Dr. Manrique Soto Pacheco: Tercer Síndico

## Luctuosas

### Sra. Juanita Espinoza Méndez

El pasado sábado descansó en la paz del Señor la apreciable señora doña Juanita Espinoza Méndez, quien disfrutó siempre del mayor aprecio entre sus numerosas amistades. Por este medio cambiamos nuestro sentimiento de pesar a sus hijos Carlos, Enrique Mayra y Fernando, a sus sobrinos Carlos Luis, Edwin Elizabeth, Brenda y Eddy, y demás miembros de la respetable familia doliente.



Las amigas de la señorita Irma Gunkler Miraval le ofrecieron un té de despedida de soltera, en el Salón Señorial, que constituyó un grato suceso social. En la

gráfica, la damita agasajada con algunas de las asistentes y con el útil regalo para su nueva casa. Foto Hugo Araya.

## Descentralización del Correo

El Lic. Gilbert Peña D'az, Director General de Correos, ha informado que se están preparando las correspondientes licitaciones públicas, a fin de alquilar cinco locales en los barrios más populosos y alejados del centro de nuestra capital, a fin de establecer oficinas periféricas de Correos, que vendrán a favorecer a los usuarios de los barrios tales, como Mata Redonda, Aranjuez, La California, Cristo Rey y otros.

## Rebaja en admisión al Museo de Cera Francés

El Museo de Cera Francés, exhibición que desde hace ya algunos días se encuentra instalado en los corredores del Teatro Ravenós, en esta ciudad, atendiendo solicitudes tanto de las clases trabajadoras como de las diversas capas sociales ha resuelto ampliar sus presentaciones ahora en una Temporada Popular con el precio de admisión rebajado a sólo tres colones.

Este Museo porta 100 figuras que se explican por sí solas de una perfección impresionante y que abarcan varios casos ocurridos a seres que en alguna época transitaban por esta vida. Sus presentaciones seguirán con el acostumbrado horario de 10 de la mañana a 10 de la noche y ahora como ya se dijo ante una temporada popular con el precio de admisión rebajado a sólo tres colones.

## Cocina internacional

### INGREDIENTES:

- 1 docena de ostras
- 2 cucharadas de perejil, picado
- 2 cucharadas de pan, rallado
- 1 cucharada de mantequilla
- 2 cucharadas de ajo, picado
- 2 cucharadas de Pernod
- 1 pizza de nuez, moscada
- 2 tazas de espinacas, cocidas

### PREPARACION:

Meter todos los ingredientes en la licuadora hasta que estén completamente unidos. Ponerlos luego en una bonita fuente que pueda ir al horno (recuerde que no sólo la comida produce estos efectos gratos. Es todo: la vajilla... la iluminación... el arreglo de flores... hasta el tipo de vino, blanco en este caso) y ponga una docena de ostras encima. Coloque en el horno por tres minutos (hasta que las orillas de las ostras comiencen a enroscarse un poco), y le aseguramos que su comida... ¡será inolvidable!

## Nacimientos

Los esposos don Luis Guillermo Mata Monge y doña Virginita Ferrero de Mata han visto engalanado su hogar con la llegada de una nueva heredera, Ana Virginia. Nuestros parabienes.

Felicitamos a los esposos don Manuel E. Piza Escalante y doña Ofelia R. de Piza, con motivo del nacimiento de su hijo Manuel Emilio.

Se ha engalanado el hogar de don Enrique J. Soler y doña Emilia G. de Soler con el feliz arribo de su hija Lourdes María, a quien deseamos una vida colmada de dichas.

Ana Lucía se llamará la niña del hogar de don Alejandro Guerrero y doña Ana Cristina B. de Guerrero, a quienes congratulamos.

Con el nombre de César Augusto será bautizado el hijo de don Augusto Paz y doña Rosa A. Córdoba de Paz, a quienes saludamos.

El hogar de don Agustín Amador y doña Gilma María Benavides de Amador se halla de píccemes con el arribo de un nuevo heredero, Juan Carlos, a quien deseamos una vida colmada de felicidades.

## Aniversario de bodas

Congratulamos a los esposos Dr. don Rubén Umaña y doña Julia Volio de Umaña, quienes están festejando hoy sus 52 años de vida matrimonial.

Cumplen años de casados el día de hoy don José María Crespo y doña Eugenia María Gallegos de Crespo, a quienes saludamos.

Saludamos a don Edwin Rodríguez y doña Teresita M. de Rodríguez, quienes están festejando hoy un nuevo aniversario de bodas.

## Cumpleaños

Saludamos a las siguientes personas que cumplen años hoy:

- Cecilia Montero de Trejos
- Ana Ramos de Anaya de Quirós
- Ana Victoria Lizano de Macaya
- Diva Peraltina de Donnell
- Mercedes de Hering
- Adriana Chaverri Guevara
- Norma Cubero Brealey
- Nuria Güell
- Ana Catalina Rodríguez P.
- Alexandra Sainou Acuña
- María Marg. Losilla Carreras
- Cynthia Núñez de Villafranca
- Eileen Victory de Orluho
- Sodie Valverde de Andrade
- Lia Quirós de Sibaja
- Mireya Guerdán
- Josephine Fournier

## ...ecos sociales...

...de los sucesos sociales de los últimos días del año, se destacaron: la boda del Lic. Michel Amiroff Tinoco y Marcela Volio Carvalho; la cena de fin de año ofrecida por doña María Eugenia Jiménez de Roy a un escogido grupo de amistades; la cena de Navidad en la residencia del Ing. Claudio A. Volio y su señora doña Soledad de Volio...

...también dieron una gran cena en su bella residencia campestre, los esposos Manil, venezolanos muy conocidos aquí...

...¡hum!... se está rumorando una nueva devaluación del colón y las autoridades monetarias lo niegan... así fue la otra vez...

...no hay nada más entretenido que escuchar a algunos locutores de radioperiódicos, pues en su afán de leer a toda prisa se les encada la lengua pronunciando o cambiando las palabras de la manera más divertida... Por ejemplo y el tema no es divertido, que conste... al referirse a un homicidio, leyeron que dada la "irivolidad" del crimen... después de devanarnos los sesos caímos en la cuenta que lo que se quiso decir fue dada la "ferocidad"...

Producciones 13.13 de Edwin Meoño Vincenzi se puso una flor en el ojal el 28 de diciembre con el llamado "especial del año", que patrocinó la Comisión de Fiestas, en el Parque Central. Se presentaron 45 artistas y conjuntos nacionales. Dirigió todo Jorge M. Barran'es, a quien se debió gran parte del éxito... Nuestras felicitaciones...

myriam



# Deportes

Por Luis Cortin y Cortin Jr.

## Tengo confianza en el grupo de preseleccionados juveniles

Ha venido siendo tema de discusión en los círculos futbolísticos la capacidad del preseleccionado juvenil que ha venido preparándose desde hace un par de meses, para sacar de dicho grupo el cuadro que representará al fútbol nacional en el próximo torneo de la Concaf de dicha categoría que se realizará en México a fines del mes de febrero.

Nos pareció lo mejor conversar con el encargado de dicha labor Manolo Amador, que fuera en sus mocedades uno de los más positivos delanteros que hayamos visto en este popular deporte y que le ganó el mote de "El Tanque Olímpico" actuando en las "Isas del Buenos Aires y La Libertad" y luego con la Selección Nacional en diversas ocasiones.

A nuestro requerimiento sobre su trabajo nos fue diciendo lo siguiente:

"La directiva de la Fedefútbol tuvo la gentileza de encargarme primero de un pequeño grupo de muchachos en calidad de promesas aceptando un plan que yo venía madurando desde hacía mucho tiempo en mi deseo de ayudar a levantar el nivel técnico de nuestro decaído fútbol. Después ya se encomendó la preparación y escogencia de la selección juvenil y para dicha labor solicité la valiosa colaboración de elementos como Hernán Alvarado y Giovanni Rodríguez así como de Eralin Gutiérrez, que al igual que yo es-

tamos laborando sin sueldo por que así lo preferimos.

Hicimos una escogencia de los muchachos de mayores recursos de los equipos juveniles de Saprissa Alajuelense, Deportivo México, Universidad y luego también de Limón con los que hemos venido trabajando.

El plan de fogueo ha sido intenso pues hemos puesto a jugar a todos ellos contra diferentes equipos con resultados bastante satisfactorios.

No creemos que ya todo esté hecho ni mucho menos. Estamos apenas en la etapa de acoplamiento. Poco a poco lo vamos logrando y tenemos la convicción de que a la hora de viajar a México ya tendremos un buen equipo.

Se ha dicho que la preselección le falta peso y que la delantera es poco efectiva y no nos aferramos a creer lo contrario.

Estamos tomando medidas para atraer a otros elementos inclusive de primeras que no han cumplido todavía los diecinueve años fecha máxima en juveniles.

Entre ellos hemos puesto la vista en Carlos Barrantes zaguero lateral de Liga Deportiva Alajuelense y en Luis Diego González del Deportivo Saprissa. Si sus clubes nos los facilitan inmediatamente los pondremos a entrenar con el resto del grupo.

Estamos observando también algunos muchachos de segundas y terceras.

Lo que quiero decir con esto es que estamos de acuerdo en darle más fortaleza al equipo a base de la inclusión de algunos elementos bien escogidos.

Nos sentimos muy satisfechos de la forma en que el grupo actual de jugadores ha estado cooperando, no obstante que sólo se les ayuda con los paseos para que se presenten a los entrenamientos.

Todos lo hacen con un gran entusiasmo y tenemos confianza en su capacidad.

Nadie anda atrás de ventajas económicas tan en boga en esta época y se nota en todos ellos un enorme deseo de representar a Costa Rica con dignidad en el certamen de la Concaf en México.

Estarán tan seguros de su capacidad y de que pondrían en la cancha todo su empeño y esfuerzo, que hasta aceptarían foguesos contra primeras divisiones en los preliminares del torneo de la fraternidad para que el público los pueda ver más de cerca y juzgar mejor sus condiciones actuales.

Vamos a sugerirle a la directiva federativa con la que nos reuniremos esta semana que ojalá se pudieran pactar juegos de fogueo con las selecciones juveniles de El Salvador y Guatemala aprovechando los vuelos de los equipos que están cumpliendo ahora todos los domingos en el torneo citado de la fraternidad.

Sería la mejor forma de que todos nos diéramos cuenta del verdadero poder del grupo a nuestro cuidado y así darles más confianza a proceder a reforzarlo.

Sé que la lucha ya en México será muy dura más que todo porque físicamente la mayoría de los equipos nos superarán en peso y estatura.

Pero para contrarrestarla estamos intensificando la velocidad en las jugadas y sobre todo el tiro a marco que es el punto débil actual de nuestro fútbol.

Porque hay que convencerse de que si tuviéramos hombres que tiraran fuerte al arco sin esperar a estar a pocos metros de la valla, se ganarían muchos de los partidos que por hoy se pierden lamentablemente.

En nuestros tiempos siempre que había ángulo de tiro se remataba ya fuera para conseguir el gol o facilitarlo en el rechazo de la defensa rival.

No comparto la idea negativa de algunos dirigentes de que no se debe ir a México teniendo un nuevo fracaso de nuestro fútbol a nivel de selección.

Con aislarse nada se gana y más se pierde porque se le resta a la nueva generación futbolística la oportunidad de competir en el exterior y de adquirir su contacto internacional que tanto nos hace falta.

Yo tengo absoluta fe en nuestra juventud futbolística que bien conducida y preparada, puede llegar a recuperarse por lo menos parte de ese prestigio ganado hace años atrás y que tanto nos costó a los que modestamente lo corrimos tras el balón tanto en nuestras canchas como en el exterior.

Seguiremos trabajando empujados y sin pretender paga por nuestros servicios porque nos interesa más que el dinero ayudar a mejorar nuestro fútbol, al que todos llevamos muy adentro porque lo vivimos ayer jugando y hoy queriendo enseñarlo".

Manolo Amador prometió seguirnos informando de todas las novedades que se produzcan en sus actividades para tener así un contacto más directo con el público.

Nuestro agradecimiento al caballero deportista por sus declaraciones para LA REPUBLICA que se honra al darlas a conocer.

## Menudencias del tercer torneo de la Fraternidad

Resultados desalentadores fueron los del domingo para los dos equipos nacionales que están tomando parte en la tercera edición del torneo de la llamada "fraternidad" futbolística centroamericana.

Los morados que con su equipo titular nunca había perdido en su nuevo estadio sucumbieron ante un equipo entusiasta que el miguelero.

Los mandos se dejaron hacer el gol con que perdieron en Guatemala con los Comunicaciones faltando cuatro minutos y estando con diez los locales.

La primera jornada fue satisfactoria para los equipos chapines ya que los dos lograron ganar, ya que el Municipal salió en ganancia del estadio salvadoreño en donde venció al Juventud Olímpico por cero.



Los jugadores que fueron expulsados de las canchas tica y guatemalteca en los partidos del domingo no podrán jugar por lo menos en la fecha próxima.

De acuerdo con los reglamentos es el Tribunal de Penas del país en donde se produjeron las expulsiones el que debe conocerlas y imponer castigos.

Esto quiere decir en plata blanca que Saprissa no podrá contar con su casi indispensable cuarto zaguero Herberto Rojas para su peligrosa salida a Guatemala en donde se medirá con el Municipal.

Agulla por su parte no podrá alinearse a su capitán Mario Paillo en su juego contra Comunicaciones que tampoco contará con su volante Hugo Torres.

Hasta no saberse lo que disponga el Tribunal de Penas, sólo podemos hablar de una fecha de suspensión pero podrían ser más severos dichos castigos.



Es importante hacer saber a los aficionados que seguirán este torneo durante dos meses que cada club de los seis participantes puede inscribir un máximo de veinticinco jugadores y de ellos sólo cinco podrán ser extranjeros.

Entendamos que el único club que ya llenó ese cupo es el Comunicaciones de Guatemala.

Pero hay que entender que esos veinticinco jugadores pueden tener cualquier origen o sea que pueden ser del propio club que los inscribe o prestados por otras entidades.

Cuando ya un club haya llenado el cupo no podrá realizar desinscripciones.

## Se planea gran carrera centroamericana de ciclismo

Uno de los principales asuntos que estudiará la recién formada Confederación Centroamericana de Ciclismo, es la realización en 1973, de una gran Carrera Centroamericana.

La intención es que el evento arranque en Panamá y termine en Guatemala, recorriendo todos los países del Istmo.

Todas las ideas al respecto serán estudiadas por la sede de la Confederación que estará en Guatemala, ya que de allí son el Presidente de la Confederación Sr. David Domínguez y el Secretario Sr. Guillermo Solórzano.

Esta Confederación que para satisfacción de Costa Rica, se creó en la pasada Vuelta Ciclista dio sus primeros pasos elaborando los estatutos para ser legalizados. Lo mismo que comunicó su creación ante los organismos internacionales que controlan el ciclismo mundial. El Directorio quedó integrado en la siguiente forma:

Presidente: David Domínguez

(Guatemala) Secretario: Guillermo Solórzano  
(Guatemala) Tesorero: José Ureña (Costa Rica)

Vocales: Antonio Usco (Nicaragua), Roberto Ríos (El Salvador), Ricardo Wong (Honduras), José Domínguez (Panamá).

Entre los dirigentes centroamericanos que la crearon, se manifestó un enorme interés de que la Federación pueda montar la gran carrera de que hablamos, ya que vendrá a ser algo ya de propósitos mundiales, que traerá a los mejores ciclistas de América y Europa. Además se dijo que ayudarían los gobiernos de los respectivos países por los cuales el evento se desarrollaría.

La verdad es que con el estado de carretera interamericanas, perfectamente se puede montar un evento de esta índole, ya que salvo algunos tramos entre Costa Rica y Panamá, el resto está en perfectas condiciones.

## Tenis de mesa esta noche en Los Alamos y Guadalupe

El Campeonato Nacional de Tenis de Mesa o Ping Pong, que interrumpió su desarrollo por las fiestas de fin de año y que ayer se reanuda con juegos en el Centro de Amigos de la Compañía, tendrá hoy una segunda fecha con juegos en el Club Los Alamos y el Centro de Amigos de Guadalupe.

Los juegos para esta noche son los siguientes:

En Los Alamos

Guadalupe vs. Santo Domingo  
Jatú vs. Alfá

En el Centro de Amigos

Tres Américas vs. R.E. "A"  
Independiente vs. Colonia Chil

na Scorpio vs. Liborio "B"  
ICE "B" vs. Liborio "A"

Para mañana se han señalado juegos en el Centro de Amigos en la siguiente forma:

Coca Cola vs. Jatú  
Omega vs. Guadalupe  
Colonia China vs. Guadalupe  
Liborio "B" vs. Enrique  
Ponemos a las órdenes de la Asociación de Tenis de Mesa, estas páginas deportivas y esperamos que el amigo Berry Rodríguez, quien parece tener la función de relaciones públicas, recuerde que en el país existe más de un periódico.

CORTIN JR.



MANOLO AMADOR: El que fuera uno de nuestros grandes delanteros de todos los tiempos y actual encargado de la preselección juvenil cuyas declaraciones nos honramos en publicar.

## Foreman ya es padre de una hermosa niña

KINGSTON. (AP) — El invicto George Foreman, que se prepara para su pelea por el título mundial de peso completo con el campeón Joe Frazier el 22 de enero aquí, se enteró ayer de que su esposa Adrienne dio a luz a una niña en Minneapolis.

Celebró la ocasión tomándose

un día de descanso en su adiestramiento.

Entretanto, el campeón, también invicto en su carrera profesional, hizo cuatro rounds de guantes con Pete Williams y Mike Baswell.

Los dos pugiles fueron invitados a una recepción por el Primer Ministro Michael Manley.



FOTOGRAFIA PARA LA REPUBLICA

**TOKIO (AP).** El campeón mundial mediano Junior Koiso Wajima y el retador brasileño Miguel Oliveira cuando fueron entrevistados ayer por radio y televisión en vísperas de su combate

de esta noche. Los dos lucen en su mejor forma y aseguran que ganará al combate. La opinión general es que será la más difícil pelea hasta el momento para el japonés.

# Fue buena la corrida del domingo con Juan Guajardo y Juan Navarra

La demostración de que en Costa Rica el entusiasmo por los toros es grande, se vio el domingo cuando en la corrida montada para recoger fondos para ayudar a los damnificados de Nicaragua, se registró una enorme asistencia en la plaza de Zapote.

Isaías Rojas, viejo torero mexicano ahora retirado y residente en nuestro país, nos contaba muy satisfecho, que el éxito alcanzado los hará montar en un futuro no muy lejano otros programas, ya que el público les demostró mucho cariño a los diestros, también mexicanos, Juan Guajardo y Juan Navarra, que fueron quienes partieron plaza.

Nosotros que tuvimos la suerte de ser parte de los espectadores, podríamos decir que el público no aplaudió por cumplir, sino porque gozó de la fiesta, y porque admiró la valentía de Guajardo y Navarra.

Vamos a resumir a continuación cuál fue para nosotros el desarrollo del programa, gracias a la colaboración de un magnífico amigo del torero que tan sólo quiero se le llame el TORIL y que colabora con nosotros en la información de los programas venideros.

## ASI FUE LA CORRIDA

A las 3:30 p.m. con lleno completo y una tarde esplendorosa y llena de colorido, se inició el festejo. Juan Guajardo, Juan Navarra y sus cuadrillas ingresaron al ruedo, acompañados de la mascota torera, ya conocida por la afición taurina además el Mariachi Nacional La Guardia dio matos de alegría y de una verdadera tarde de toros.

El primero de la tarde fue de Guajardo, un velo cárdeno, que fue recibido a porta gallo, con el capote muy buenos capotazos, varias chucuilillas para rematar luego con rebolera, con la muleta el diestro mexicano nos obsequió magníficos de rechazo lo cual ocasionó una gran ovación para Guajardo.

El segundo, un Velo también con un peso de 400 kilos le tocó a Navarra, quien se esforcó con el capote sacó buenas suertes pero no tuvo la colaboración del toro, con la muleta muy bien varios trincheros cerca de las tablas.

El tercero, nuevamente de



Juan Guajardo

Guajardo se esforzó al final sacó buenas suertes, ya con la muleta el empujonado mejoró mucho y ayudó al matador a sacar una buena faena.

Cuarto toro, corto de pitones y cornisco fuerte y de gran bravura. Navarra tuvo suerte con este animal se prestó para darle buenos capotazos y una muy buena faena con la muleta abundaron las insermistas y remató con el de la firma, posteriormente fue alcanzado en un burliadero sin consecuencia.

Guajardo regaló un toro más el quinto de la tarde un magnífico animal con el cual el diestro mexicano demostró y sentó cátedra de lo que él es capaz, con el capote y con la muleta otorgándole la vuelta al ruedo y una gran ovación de parte del público asistente. También demostró su valentía pues fue alcanzado por el astado.

En general la corrida tuvo buenos matices, linda tarde de toros nos brindaron los diestros mexicanos Guajardo y Navarra, lástima grande en realidad que no se pueda culminar la fiesta

brava con la muerte del toro, pero en fin sabemos esperar. La fanática disfrutó, se muestra en esta forma la gran afición que hay en este país por la fiesta de los toros, aplausos a granel le otorgaran vuelta al ruedo a los toreros que se hicieron acompañar de don Beto León ganadero nacional que fue quien suplió los toros.

# Surgió la violencia en el fútbol de Bolivia

LA PAZ, (AP) — La perspectiva de un "separatismo deportivo" se planteaba en Bolivia mientras el gobierno disponía una investigación sobre los actos de violencia protagonizados por aficionados al fútbol.

La Asociación de Fútbol de Santa Cruz, la región más extensa de Bolivia, amenazó con retirarse de la federación boliviana por considerar que se cometió un fraude contra uno de sus equipos afiliados.

Para anoche estaba convocada en La Paz a una reunión de presidentes de las asociaciones miembros de la federación de fútbol.

La tensión en el fútbol boliviano empezó a manifestarse en un encuentro que jugó Oriente Petrolero, de Santa Cruz, y Petrolero, de Cochabamba, por el subcampeonato nacional. El partido se jugó en Santa Cruz y al terminar el primer tiempo, Petrolero venció por 2-0. El partido, de trámite violento por la acción de espectadores exaltados, terminó 3-2 en favor de Oriente.

Pero a raíz de la violencia de parte de los espectadores, que dejó a un jugador herido en una pierna, el comité técnico de la Federación Boliviana de Fútbol decidió clausurar el estadio de Santa Cruz hasta que se levanten las mallas reglamentarias en el campo de juego y los espectadores.

Simultáneamente, surgió un problema respecto a un jugador

brasileño - boliviano, apellidado Fobessa y miembro de la escuela "La Bélgica" de la ciudad de Santa Cruz. Este jugador había militado en otro equipo con el apellido de Luchimpa y su transferencia no se habría regularizado. Esta aparentemente anormal hizo que el comité técnico otorgara a Petrolero los dos puntos del partido que anteriormente había empatado con la Bélgica.

Como consecuencia, tanto Oriente como Petrolero quedaban empatados en quince puntos y el comité dispuso que ambos equipos jueguen un suceso partido, pero en cancha neutral.

La disposición fue rechazada por Santa Cruz cuya asociación anunció que se retiraba de la federación boliviana de fútbol. La delegación santacruceña dijo que se aciaba "con mala fe" para perjudicar al Club Oriente Petrolero.

Entretanto, el problema parecía haber sobrepasado los límites deportivos con denuncias de actos de violencia regionalista entre "Collas" (del altiplano) y "Cambas" (de Oriente). Periódicos de Santa Cruz informaron que residentes en la ciudad de Cochabamba habían sido "violentamente golpeados".

Al parecer algo similar habría ocurrido con "Illias" residentes en Santa Cruz.

Para investigar estos sucesos, el Ministro de Información y Deportes Guillermo Fortun, viajara a Cochabamba y a Santa Cruz.



**FORTMUND (INB).** AYUDA VITAL PARA CICLISTAS podría llamarse el experimento que acaba de iniciar la cuadra de corredores profesionales Rokado de Dortmund. La cuadra, fundada en 1970 por un fabricante de muebles, dirigida por Rolf Wolfshohl, conocido ciclista y varias veces campeón del mundo en ciclocross, se ha fijado la meta de conquistar en 1973 la Copa del mundo en la clasificación por equipos para la República Federal de Alemania. Un papel importante deberán desempeñar en este objetivo los jóvenes corredores aficionados (de izda. a dcha.): Erwin Tischler, Karl - Heinz Hüster, Bernd Ra-

sing, Karl - Heinz Muddemann y Alfred Guida. La novedad de su caso consiste en que los amateur se preparan en cursos de varias semanas para su profesión como corredores ciclistas y sus contratos estipulan que parte de sus ingresos en los dos primeros años será invertida con carácter fijo para la creación de un ciclista. Si a lo largo de estos dos años él, o los ciclistas no consiguiere el salto a la vanguardia mundial, el dinero ahorrado será destinado a sufragar los gastos necesarios para el aprendizaje de otra profesión. (hp).

# Víctor Mora correrá la maratón de San Blas

COAMO, (AP) — El gran atleta colombiano Víctor Mora, quien venció recientemente en el clásico brasileño de San Silvestre San Blas de Ilheus, participará aquí en la maratón de San Blas.

El licenciado Osvaldo Rivera Cischini, uno de los organizadores del evento dijo que Mora ya confirmó su participación en

el maratón que se correrá el 4 de febrero.

Rivera Cischini también anunció que el ganador del último maratón de Boston, el finlandés Olavi Suomalainen, también participará en la carrera de Coamo.

La delegación de Colombia, según Rivera, estará integrada por cuatro corredores.

## MECANOGRAFIA

en 1, 2, 3 y 6 meses. Con máquinas corrientes y eléctricas. Un curso fácil, rápido, barato, moderno; útil para trabajar. Precios especiales para escolares, colegiales, universitarios y maestros.

## Kennedy Mercantile Schools

Fronte al Hospital, altos de la esquina de Pozuelo. Teléfono: 21-90-19 — Apartado: 4336.

## SECRETARIADO OFICINISTA

EN: 9 y 12 MESES. El mejor curso, al más económico, al más práctico. Especial para quienes necesitan trabajar pronto.

# AREA CHICA

Cada derrota en Costa Rica es doble.

—0—0—0—

Está, en primer lugar, la derrota evidente, reflejada en el marcador o resultado final de un partido. Esta derrota a la vez estimula y produce un triunfo en el próximo partido, pero ocurre que en esta victoria se oculta otra derrota.

—0—0—0—

La derrota del optimismo llevado hasta el exceso o, mejor dicho, del perdón general, de la amnistía general, de la absolución plena que todos los costarricenses nos otorgamos de todos nuestros pecados y fracasos anteriores, apenas logramos una victoria.

—0—0—0—

De este modo, cada victoria prepara la otra derrota. Esta, a la vez, produce un triunfo transitorio. Este nos hace olvidar todo, y así nosotros mismos, por falta de visión, capacidad y planeamiento, preparamos el camino de la próxima derrota.

—0—0—0—

El próximo domingo podrán perfectamente nuestros equipos obtener una victoria. Pues bien, de inmediato aquel triunfo — al que olvidemos — nos induce a olvidar la derrota del domingo pasado ante el Águila o el Comunicaciones. Viene el exceso de confianza, el "somos los mejores del mundo", el fanatismo, y todo se lo lleva el diablo.

—0—0—0—

Todos nuestros planes son promesas de mañana, es decir, buenas propuestas que se formulan cuando arrecia la tempestad. Sin embargo, apenas sale el sol y con él se disipan el peligro y el espectro de la muerte, volvemos a las andanzas.

—0—0—0—

Este ha sido nuestro estilo, nuestro horario y nuestro calendario en el fútbol y en muchas otras actividades de la vida nacional.

—0—0—0—

Al otro día de la derrota ante Honduras o, para nuestro gusto, el mismo día, debieron los dirigentes del fútbol de Costa Rica poner manos a la obra en la tarea de la reconstrucción del fútbol costarricense, en su puesta al día, en su modernización. Con todo, pasaron los días, llegaron los almocillos de Navidad y las fiestas de fin de año, los jueguitos contra el Ruch de Polonia y el campeonato de la confraternidad y, así entre estrón y estrón, se olvidaron los buenos propósitos y, como el borraquito del cuento, volvimos a empuñar el codo, con olvido del dolor del hogar y del abandono del trabajo.

—0—0—0—

El fútbol de Costa Rica es el reino del caos y de la incertidumbre.

—0—0—0—

Se dice que la organización es pésima y que nuestros sistemas son antiquísimos e ineficientes, lo cual es cierto. Pero, ocurre que, como el sistema es pésimo, los mejores se alejan del fútbol de Costa Rica y se dedican a la triste labor de quintacolumnistas, guerrilleros montañeses o de francotiradores.

—0—0—0—

Al alejarse los mejores, sobresalen los mediocre, y estos, como mediocre que son, no se animan a cambiar el sistema, por lo que este sigue su marcha y aquellos se entronizan.

—0—0—0—

Quedan, sin embargo, en las filas de los dirigentes, algunos excelentes. Pero, como estos no son mayoría y el sistema los ahoga, terminan por cansarse y sus esfuerzos resultan estériles.

—0—0—0—

De este modo, sea que gobiernen muchos, sea que gobiernen pocos, mientras la excelencia no haga su aparición, seguiremos con los mismos defectos.

—0—0—0—

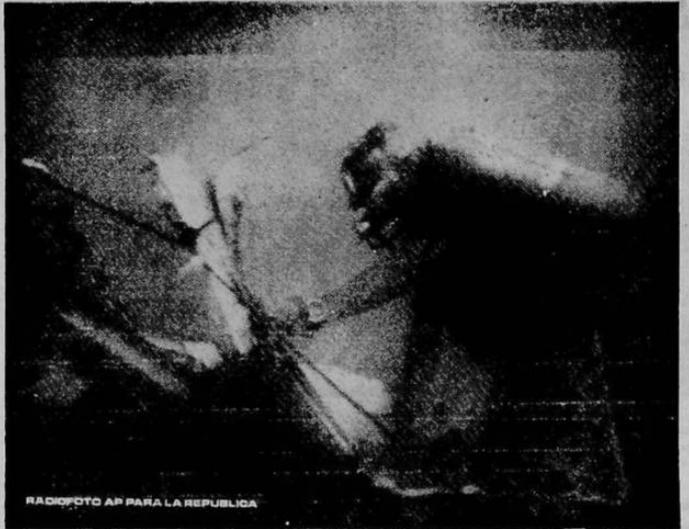
Una de las decisiones rápidas que es preciso tomar en el fútbol nacional es su definición. O somos profesionales o no lo somos, pero al no lo somos debemos reconocerlo y no seguir pidiéndole peras al olmo. Y si decidimos serlo, la decisión debe venir lo más pronto posible.

—0—0—0—

Una de las diferencias evidentes entre el fútbol de Costa Rica y el de Guatemala y El Salvador es el sentido profesional. Es el fútbolista contra el profesionalismo. Es la improvisación contra la organización. Es el pasatiempo o el "vólón d' Ingres" contra el deporte como profesión.

—0—0—0—

Nosotros no somos ni chicha ni limonada. Cuando los clubes de C. A. eran "rejuantados" sin orden ni concierto, éramos los amos, pero cuando ellos se organizaron y se profesionalizaron, nuestra calidad fue dominada por la organización y el profesionalismo. Podemos obtener triunfos y hasta campeones en C. A., pero, mientras no nos definamos, habrá muchos 3 de diciembre y 19 de diciembre de 1972.



RADIOESTO AP PARA LA REPUBLICA

**SAN JUAN (AP):** Un hombre rana examina los restos del avión DC7 que se estrelló frente a las costas de la isla con cinco personas a bordo y entre ellos al que fuera gran pelotero Roberto

Clemente. Hasta el momento sólo se ha podido rescatar el cadáver del piloto. Se lucha contra el mal tiempo y las corrientes encontradas.

## Inaugurados Juegos Olímpicos Africanos

**LAGOS, Nigeria (AP) —** Unas 50,000 personas gritaron y aplaudieron entusiasmadas mientras bailarines de tribus, atletas y una cermonia en que se encendieron antorchas, inauguraron oficialmente los Segundos Juegos Africanos, al estilo de los juegos olímpicos.

Bailarines y acróbatas realizaron grandes manifestaciones de sus especialidades por el día. Se dio paso a unos 1,500 atletas de 36 naciones africanas que desfilaron ante la tribuna oficial llevando sus colores nacionales. La ceremonia de inauguración duró seis horas.

Utilizando tambores, los bailarines de Nigeria realizaron una de las mejores demostraciones de las bailes regionales alrededor de la pista atlética del Estadio Nacional cuyo costo de construcción ha sido valorizado en 20 millones de dólares.

Los funcionarios de los juegos dijeron que esta es la mayor reunión de atletas africanos.

Una antorcha encendida, tratada desde Brazzaville, Congo, se de de los primeros juegos africanos en 1965, fue portada alrededor del estadio por un atleta nigeriano que luego encendió el combustible cuya llama estará viva durante el desarrollo de los juegos.

Unos 1,500 gimnastas nigerianos realizaron diversas pruebas y luego cantaron el himno de los juegos africanos: "Africa poderosa", escrita por un nigeriano.

Gowon, el hombre que puso fin a la sangrienta guerra civil nigeriana de 30 meses con Biafra hace casi exactamente tres años, dijo que Africa "ha entrado a una nueva era de íntima cooperación, entendimiento mutuo, afecto fraternal y cooperación entre sus pueblos".

Dijo a los atletas: "Una buena actuación en los juegos, así como en otras actividades, ganarán admiración y respeto" para el Continente.

El desfile de los países par-

ticipantes fue una colorida exhibición de vestimentas, desde los acostumbrados abrigos y pantalones de Kenia hasta las ropas que se usan en el desierto del Níger. También se destacaron las ropas en blanco y negro del continente de Volta Superior.

El estadio y sus edificios deportivos avanzados estaban fuertemente resguardados por soldados. Todas las personas que ingresaron a los predios de portivos eran rigurosamente examinadas.

Los atletas han de iniciar sus pruebas hoy. Habrá eventos de fútbol, basquetbol, natación, tenis, ciclismo y judo.

Las pruebas de atletismo serán iniciadas el martes y constituirán la atracción principal.

Los corredores principales a nivel son Kin Keino, de Kenia y John Akki-Bua de Uganda. Ambos ganaron medallas de oro en los olímpadas de Munich.

Comience

### EL AÑO NUEVO

en el nuevo edificio del

## CENTRO CULTURAL

Matricúlese hoy mismo en el

## CURSO INTENSIVO DE VERANO DE INGLES

- ★ Mayores oportunidades para becas al exterior
- ★ Mejor ambiente.
- ★ Mejores profesores
- ★ Menor costo.

Clases una hora, 2 horas y 3 horas diarias de lunes a viernes.

CURSO DE LABORATORIO

NO SE QUEDE SIN LUGAR... LAS CLASES SE INICIAN HOY



**CENTRO CULTURAL**

COSTARRICENSE-NORTEAMERICANO

AHORA EN SU NUEVO EDIFICIO

150 varas norte de la Bomba Los Yoses.

Tels. 25-93-47 y 25-94-85.

# Se incrementa el judo femenino en la juventud de Alemania

Aunque lo ocurrido se remonta a cinco años atrás, lo recuerda como si hubiese pasado ayer. Entonces fue atropellada sin demasiadas consideraciones. Para que no volviese a ocurrir se decidió a practicar judo. Este camino hacia el judo femenino, recorrido por Karin Friedrich, de Hertel —tres veces campeona alemana y una de las más destacadas judokas europeas— resulta característico.

Pero no les basta a las damas con practicar la autodefensa en los casos de necesidad, cuando en su nocturno camino a casa alguien trate de quitarles el bolso o abusar de ellas. Lo que desean en primer lugar es competir deportivamente: En el tapiz, ante el público y en pos de un título. Como hacen sus colegas masculinos. Hasta ahora lo han conseguido, al menos en lo que a Europa se refiere. Las atletas de la República Feder-

al de Alemania tienen también su participación en tales ansias emancipadoras de las judokas. El Campeonato Internacional de Alemania, organizado recientemente en Russelsheim, puede considerarse como un serio intento en vista a conseguir el Campeonato de Europa.

Hay que considerar que el presidente de la Federación Internacional de Judo, el británico Charles Palmer, propietario de varios clubes nocturnos en Londres, no muestra demasiada oposición al deseo de las damas en kimono blanco. Por el contrario, mister Palmer ha pedido a las federaciones europeas que durante la celebración del Campeonato masculino de Europa (en Madrid) le presenten planes detallados sobre cómo se puede impulsar el judo femenino. Naturalmente que también hay opiniones que rechazan de plano

la emancipación de las judokas ya sea en Holanda o en Suiza en Dinamarca o en la RDA. Piensan que a las damas les debe bastar con el Kata —un espectáculo coreográfico de judo— así como con los cursos de autodefensa. Algunos opinan igualmente que la imagen de dos damas luchando sobre el tapiz dañan bastante la estética del deporte del judo. Karin Friedrich opina: "Es posible que a muchas personas les resulte un tanto exótico el espectáculo, pero no hay nadie que nos mire entreciños".

Si se pregunta a las judokas sobre planes y modelos no se refieren a Japón, el país de origen del deporte del judo, sino que en primer lugar, indican Checoslovaquia. Las primeras competiciones femeninas de judo tuvieron lugar en este país en 1928. Zora Zbavitelava, profesora de deportes de la Universidad de Praga, en las especialidades de esquí y judo, se ocupa intensamente del judo femenino.

En un informe que fue discutido también en el Congreso europeo de Judo, resalta: "Durante todo el tiempo de los entrenamientos contamos con la asistencia de médicos experimentados —especialistas en medicina deportiva y ginecólogos— a los que podemos consultar". Los profesores Dr. Sebek y Dr. Frys de Praga, opinan que el judo femenino no daña en absoluto la salud de las mujeres que lo practican.

Y en lo que a la belleza óptica de este deporte se refiere, se pueden llevar a cabo modificaciones. Así, en la RDA está prohibida, por ejemplo, la proyección en círculo, mientras que en Suiza ocurre lo mismo con las llaves de estrangulación. Además, opinan otros, sería razonable y adecuado que las mujeres se entrenasen en el futuro sólo con mujeres. Martha Schwanz rova, una de las más exitosas judokas y actualmente entrenadora en Bratislava, resalta: "Sólo una mujer tiene el instinto necesario para enjuiciar qué técnica resulta más adecuada a su constitución". La Federación Italiana de Judo ha sabido comprender así; en Roma se han celebrado ya seminarios para la formación de entrenadores de judo. Por ochenta mil liras se puede obtener el título tras tres meses de estudios.

Klaus Blume, (Die Welt, 2 de diciembre de 1972).

# La Comisión de Boxeo de Panamá rompió con el Consejo Mundial de Boxeo

PANAMA, (AP) — La comisión panameña de box decidió hoy romper sus relaciones con el Consejo Mundial de Boxeo —CMB— a consecuencia de que ese organismo había retirado el título al panameño Enrique "Maravilla" Pinder, campeón mundial de los pesos gallo.

"Nosotros nunca reconocemos una pelea de campeonato que sea sancionada por el CMB", dijo el Presidente de la comisión de Box de Panamá, Elias Córdoba, en una conferencia de prensa. "Los únicos campeonatos válidos para nosotros serán los que organice la Asociación Mundial de Boxeo (AMB)". Córdoba es Vicepresidente de la —AMB.

El mexicano Ramón Velázquez, Presidente del CMB, retiró su reconocimiento a Pinder el viernes pasado, porque el campeón no firmó contrato de pelea exponiendo su título, contra el primer retador de las filas del CMB, el también mexicano Rodolfo Martínez, dentro de un plazo de seis meses ordenado por el reglamento.

En cambio Pinder había firmado un encuentro por el título contra Romeo Amaya, de México, que ocupa el quinto lugar en la clasificación del CMB. La pelea iba a celebrarse el 20 de enero. El panameño era, hasta que Velázquez actuó, uno de los pocos campeones mundiales reconocidos al mismo tiempo por el CMB y la AMB.

Cinco peleadores panameños, dijeron que al conocer la deci-

sión de Velázquez, escribieron pidiéndole que retirara sus nombres de las clasificaciones del CMB.

"Con una falta de vergüenza inaudita, que no tiene parangón en la historia, usted acaba de desconocer a Enrique Pinder como campeón mundial", escribieron los boxeadores, Roberto Durán, Ernesto Marcel, Alfonso Frazer, Antonio Amaya y Orlando Amores. Dijeron en sus cartas a Velázquez que "su deshomestidad es palpable y latente", porque no ha aplicado las mismas sanciones al campeón de los pesos pesados Joe Frazer, "quien se ha excedido en mucho del límite fijado para exponer su corona".

Durán, campeón mundial ligero de la AMB y quinto retador en la clasificación del CMB; Marcel, campeón AMB de peso pluma, y primer retador del CMB; Frazer, campeón AMB de welter junior, y sexto en las filas del CMB; Amores es onceavo retador CMB de peso mosca y Amaya no está incluido en sus clasificaciones.

Los boxeadores dijeron que "por cuestión de honor y de prestigio le exigimos hacer desaparecer nuestros nombres de sus clasificaciones".

Mientras tanto la comisión de box respaldada por el gobierno dijo que la doble pelea de campeonato programada para el 20 de enero entre Durán, que expone por primera vez su título ante el norteamericano Jimmy Robertson, y Pinder, defendiendo su corona contra Amaya, se celebrará sin alteraciones.

El mexicano Ramón Velázquez, Presidente del CMB, retiró su reconocimiento a Pinder el viernes pasado, porque el campeón no firmó contrato de pelea exponiendo su título, contra el primer retador de las filas del CMB, el también mexicano Rodolfo Martínez, dentro de un plazo de seis meses ordenado por el reglamento.

En cambio Pinder había firmado un encuentro por el título contra Romeo Amaya, de México, que ocupa el quinto lugar en la clasificación del CMB. La pelea iba a celebrarse el 20 de enero. El panameño era, hasta que Velázquez actuó, uno de los pocos campeones mundiales reconocidos al mismo tiempo por el CMB y la AMB.

Cinco peleadores panameños, dijeron que al conocer la deci-

# Escogidos seleccionados italianos

ROMA (AP) — Fueron escogidos 18 futbolistas para la selección de Italia que jugará con tra Turquía el sábado en Nápoles en partido de clasificación para la copa mundial.

Son el arquero Enrico Albertosi y los delanteros Sergio Gorri y Luigi Riva, de Cagliari; los zagueros Mauro Bellugi y Paolo Burginich de Inter de Milán; el arquero Dino Zoff, los zagueros Gianpiero Marchetti y Spinosi y los delanteros

Pietro Anastasi, Fabio Capello y Franco Causio, del Juventus de Turín; el delantero Giorgio Chinaglia de Lazio de Roma; el medio volante Roberto Rosato y los delanteros Romeo Benetti, Piero Prati y Gianni Rivera de Milán; el medio volante Aldo Bet de Roma, y Acropoli, también jugador de media cancha, del Torino.

Italia y Turquía están en el grupo dos con Luxemburgo y Suiza.



**JUDO FEMENINO:** La mujer alemana está dando especial preferencia a la práctica de la famosa lucha oriental. Actualmente son miles las bellas de todas las edades que lo están aprendiendo con gran entusiasmo.

# Perdió Cruz Azul en México

MEXICO, D. F., (AP) — Lo más sorprendente de la disputa de la decimoquinta ronda de encuentros del torneo de la liga de fútbol de la primera división de México fue la derrota del campeón Cruz Azul por 1-2 ante el Atlético Español. Así Atlético trepó al primer lugar del grupo Luis "Pirata" Fuente, desbarrando de ese sitio al Cruz Azul.

Otros resultados de la jornada fueron los siguientes:

Puebla . . . . .	1
Torreón . . . . .	0
Toluca . . . . .	3

Las posiciones de los equipos en los respectivos grupos son:

	puntos
Atlético Español	18
Cruz Azul y Puebla	17
Veracruz	15
Universidad y Pachuca	13
Zacatepec y Guadalajara	12
Monterrey	10
Grupo Juan Carreño:	
Atlas	21
Toluca	18
América	17
Torreón	16
San Luis Potosí y León	15
Jalisco	14
Atlante	13
Ligüana	12
Cruz Azul tiene pendientes dos partidos, Universidad y San Luis Potosí uno. O sea que mientras los demás equipos llevan jugados 15 partidos, Cruz Azul 13, y Universidad y San Luis 14, cada uno.	
Universidad y Pachuca	1
León	1
Zacatepec	1
Cruz Azul	1
Atlético Español	2
Jalisco	1
Guadalajara	2
Atlante	0
América	0
Pachuca	3
Monterrey	0
San Luis Potosí	4
Laguna	0
Veracruz	1
León	1
Zacatepec	1

# Instituto Nacional de Seguros

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

## A V I S A

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar futuras plazas en las Agencias de Ciudad Quesada, Liberia, Puntarenas y Golfito de la clase:

### OFICINISTA I

**Sueldo básico mensual de \$ 779.00**  
**Requisitos de preparación y experiencia:**  
 Bachiller y saber escribir a máquina.

Los formularios para "Oferta de Servicios" pueden retirarse en las Agencias del Instituto en esos lugares de las 8 a.m. a las 11.30 a.m. y de la 1.30 p.m. a las 3.15 p.m., así:

- Ciudad Quesada: el 15 de enero de 1973,
  - Liberia: el 17 de enero de 1973,
  - Puntarenas: el 19 de enero de 1973,
  - Golfito: el 24 de enero de 1973,
- donde se darán todos los detalles necesarios. Los exámenes se realizarán a las 5 p.m. los siguientes días y lugares:

- Ciudad Quesada: el 16 de enero de 1973,
- Liberia: el 18 de enero de 1973,
- Puntarenas: el 20 de enero de 1973,
- Golfito: el 25 de enero de 1973.



Un vehículo es un medio de locomoción, y no un instrumento de muerte. Demuestre su educación conduciendo con prudencia.

**UTILICE  
LEA**

# AVISOS CLASIFICADOS

**para  
rapidos  
resultados**

TELS: 21-04-29 23-02-66

## EMPLEOS

**SE NECESITA** empleada para ofi- cios domésticos. Llamar al telé- fono 22-72-02 debe tener car- net de salud y recomendaciones. (9-1).

**FAMILIA extranjera** necesita co- cina con experiencia y recomen- daciones de su trabajo. Excelen- te sueldo y dormida en la casa. Llamar Tel.: 21-06-07.

**PARA FAMILIA PEQUEÑA Y** con magnifico sueldo se necesita empleada para todo oficio. Ur- banización Los Colegios, Moravia, teléfono 25-25-63.

## PLAZAS VACANTES

**COCHINEROS** Expertos en la preparación de platos a la carta. Trabajo dentro y fuera de San José.

**CARNICEROS:** Con suficiente experiencia. Para laborar en supermercados y car- nicerías. Salarios acorde a capa- cidad.

**FRANISTAS:** Expertos: El salario es según su capacidad.

**SECRETARIA BILINGUE:** Salario convencional y acorde a su capacidad. Con suficiente ex- periencia en el ramo.

**PROVEEDOR:** A nivel de segundo año en admi- nistración de negocios o de In- geniería. Conocer de trámites de aduana en especial importación de máquinas y repuestos.

**PRENSISTA:** para operar prensa Offset Multi- lit. Experiencia no menor de un año en el ramo

**TEJEDORA:** Experiencia no menor de 5 años en manejo de telar para la con- fección de colchas. Preferible sol- tera.

**TORNERO:** En madera. Suficiente experiencia en hacer piezas finas de madera. Buen salario.

**AGENTE DE PUBLICIDAD** Experto en venta de espacios pa- ra publicidad. Laborar en empre- sa periodística de la capital. Sa- lario base más comisión.

Rogamos traer referencias y una fotografía al Servicio Na- cional de Empleo

**MINISTERIO DE TRABAJO Y C. C.**  
Quinto piso Edif. Raventós  
Tels.: 23-14-74 y 23-14-80

## PROPIEDADES

**VENDO casa grande** de madera con facilidades. Con € 17.000 de prima Ud. la estrenas. Teléfono: 22-90-81. (5-1)

**VENDO precioso lote** Norte del Colegio Sión. Vista panorámica. 54 varas € 75 00 varas € 41.100 00. Omos ofertas de con- tado. "Memoacuña" 21-21-20. Habitación 22-67-93.

**VENDO DOS PROPIEDADES** céntricas, cerca Teatro Moderno € 325.000.00. frente mi oficina € 450.000.00 "Memoacuña" 75 varas Este cine Metropolitán. Telé- fono 21-21-20. Habitación .. 22-67-93.

**ROHRMOSER - FAVORITA,** — vendo lote 600 varas \$ 70 vara Total € 42.000 00 Prima € 20.000 00, nádo facilidades. Bo- nito lugar, linda vista, una cua- dra del camión, Oficina Memo- acuña 21-21-20. Habitación .... 22-67-93.

**COMPRO lote Rohrmoser** — Nun- ciatura Favorita. "Oficina "Me- moacuña" 21-21-20. Habitación 22-67-93.

**TIBAS, PARA ESTRENAR, VEN** DO casa, precio cómodo y faci- lidades. Teléfono 23-10-86. (6-1)

## VARIOS

**FAMILIA EXTRANJERA** moti- vo viaje vende, lavadora, cocina, nevera, biblioteca, consola Sierco, proyector Kodak, muebles de ni- ño varios. Teléfono 22-77-89.

**MOTIVO VIAJE VENDESE** refrigeradora Westinghouse ame- ricana 17 pies nueva, lavadora Kenmore, horno portátil, televi- sor, otros enseres. Lourdes Mon- tes de Oca 75 vs. al noroeste La- boratorios Parinelli familia de Castro último apartamento calle privada. (10-1).

**SE VENDE lavadora automática** y juego comedor segunda mano, buen estado. Para más informes, llamar teléfono 25-57-17. (24-12).

**TANQUE de agua caliente** de 20 galones tengo para vender o cam- biar por bicicleta recibo cual- quier vuelto. Tel.: 26-29-96. 17-12. .

## TALLERES MECANICA

**NEUVO NUMERO TELEFONICO** 26-08-70 TALLER VILLA NEA.

## MAQUINARIA

**VENDO PLANTA ELECTRICA** de gasolina para 30 bombillos 50 wals. Teléfono 21-75-16 y 21-71-86. (6-1)

N° 1086 — **SRES. AGRICULTO- RES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRAC- ORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA, PIDA LOS SER- VICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON — ENOS. LTDA. LA UNICA EM- PRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APDO 1793 — TE- LEFONOS 21-12-84 y 21-73-38.**

## REFRIGERACION

**TALLER REPARACION RADIOS** y televisores Los Rodriguez, Ser- vicio a domicilio. Estamos a sus órdenes. Tel.: 22-79-82.

## DINERO

**TENGO € 50.000 COLOCAR HI- POTECA,** todo o en partes. Telé- fono: 21-90-27. (6-1)

## VEHICULOS

**PANEL RENAULT 7L € 1.800** prima. Bomba Texaco Tibás de 7 a 2. (30-12).

N° 27711 **VENDO VOLKSWAGEN** Micro- bus 70, techo convertible, diferen- cial bloque, bloque motor nuevo y varias extras. Tel. 23-57-08. (1-12).

## ALQUILERES

**ALQUILAMOS EN LOS YOSÉS** EN 650.00 dólares, casa grande con jardines. Llamar al teléfono: 25-77-96. (9-1)

**ALQUILO CUARTO PARA UNA PERSONA CON O SIN ALI- MENTACION. CIUDADELA EL PORVENIR, DESAMPARADOS. INFORMES. TEL.: 25-00-38.**



**BAUTIZO MASIVO.** — Momentos en que por inmersión, en el Estadio Nacional, En Testigos de Jehová procedían a bautizarse esta forma, se bautizaron 215 personas.

## Bautizadas 215 personas por inmersión

En una diminuta piscina im- provisada en la pista Eduardo Garnier en el Estadio Nacional, se bautizaron por inmersión, a fin de año, 215 Testigos de Je- hová, según informa la oficina de Relaciones Públicas de esa Iglesia.

El bautizo colectivo fue el sé-

bado 30 de diciembre, por la mañana, y todos habían recibi- do un curso intensivo de estudio bíblico de preparación para esta acto que "simboliza la ded- icación de sus vidas para hacer la voluntad de Jehová, Dios".

El año pasado, en todo el mun- do —informa el boletín— más

de 150 mil personas fueron or- denadas de esta manera como ministros de esta organización religiosa.

El bautizo formó parte de la Asamblea Anual de los Testigos que tuvo por lema "Gobernación Divina".

## CIA. BANANERA DE COSTA RICA

### DIVISION DE GOLFITO

El Departamento de Contabilidad ofrece mag- nífica oportunidad a un joven recién graduado de la Universidad de Costa Rica que llene los si- guientes requisitos:

Próximo a obtener la Licenciatura en Cien- cias Económicas, rama de Administración de Ne- gocios o Ciencias Contables.

Buscamos un hombre de alto espíritu y lleno de iniciativa, que aprenda rápidamente nuestros sistemas contables y métodos de operación para eventualmente avanzar a la alta gerencia de fi- nanzas en cualesquiera de nuestras divisiones ba- naneras.

Ofrecemos muy buen salario inicial y propor- cionaremos habitación gratuita. Enviar oferta con currículum vitae y fotografía reciente a: Sr. Con- trolador, Apartado 30, San José.

# Quien no se define es un cobarde

Refiriéndose al año electoral que tendrá lugar en el presente, el presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica (FEUCR), Sr. Gabriel Zamora Márquez manifestó que quien no se define, es un cobarde.

"Pareciera que lo que nos rodea no nos interesa. Hay una evidente inclinación a no definirse cuando la situación es apremiante y recurrimos a no darle importancia a los asuntos que así lo merecen, soslayando nuestra responsabilidad como miembros de primera fila, en la sociedad costarricense. Esta inclinación, esta neutralidad, le está haciendo un daño tan grande a Costa Rica, que de no cambiarse de actitud será tarde para repararlo", manifestó.

Y agregó: "estoy totalmente convencido que quien no se define es un cobarde. Y el universitario no debe tener esa calidad. Al contrario, es el más llamado a guiar a quienes por falta de estudio en todos los campos en que ustedes se han graduado, vienen del engaño y la mentira por los políticos que, carentes de seguidores, se dedican a la compra de los mismos.

"Si seguimos con atención cada uno de los pronunciamientos que hacen los diferentes candidatos, notaremos que en algunos existe un 100 por ciento de demagogia, y el que menos tiene es un 50 por ciento. Y quiero aprovechar esta oportunidad — aunque convencido estoy que ustedes conocen mejor de la materia — para recalcar en la necesidad que se tiene de luchar porque se llegue a una contienda electoral con el fin de educar al pueblo políticamente, y no con el fin de engañarlo".

En sus palabras finales, el señor Zamora Márquez señaló que "para las próximas elecciones de bienes procurar que el programa de desarrollo o un planteamiento político-ideológico.

"No debemos permitir que el electorado se divida por tal o cual persona o por tal o cual hecho del pasado, porque eso no permitirá la educación política que tanta falta nos hace.

## Reunión de seguridad social en Costa Rica

Del viernes 12 al lunes 15 de enero, tendrán lugar en San José, en el edificio central de la Caja de Seguro Social, dos importantes eventos internacionales de seguridad social, bajo los auspicios del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social.

Se celebrará una mesa redonda, y la Sexta Reunión de la Comisión Regional Americana de Organización y Sistemas Administrativos, de la cual es Secretario Técnico el Lic. Carlos María Campos Jiménez, Jefe del Departamento de Administración de Riesgos de la Caja.

### TEMAS A DESARROLLAR

En la mesa redonda se examinará el tema sobre el carácter y funciones de los servicios de organización y métodos y la introducción de nuevas técnicas de dirección en la gestión de la seguridad social.

El asesor técnico de la asociación Interamericana de seguridad social (AISS), doctor Ricardo R. Molea, hará un inventario y características de los programas y métodos de formación utilizados para el perfeccionamiento de los mandos administrativos. El licenciado Campos Jiménez hablará sobre los planeamientos administrativos que suscita la consolidación y extensión de la Seguridad Social.

Han confirmado su asistencia delegados de Panamá, Honduras, El Salvador, México, Perú y la Argentina.

Las personas se enferman y se meten en problemas cuando usan opio, heroína, narcóticos u otras drogas pe ligrosas



EL FANTASMA

MANDRANE EL MAGO

ROLDAN EL TEMERARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

ARCHI

ARCHI

PICAPIEDRA

# Gatunas

- ★—GLORIA MAYO "Mis México" 1972 llega el domingo para filmar película en Costa Rica.
- ★—ANA CECILIA AIRD volvió a grabar las identificaciones en RADIO BB.
- ★—Prensa mexicana asegura que al regreso de Costa Rica LOS PANCHOS se desintegrarán....



...Nos ha causado pena que a la entrevista colectiva de columnistas de espectáculos, que José Cordero II realizó hace una semana (ver foto) con la colaboración de Alvaro Zanahoria, Alvaro Antillon, Cordero II y al Gato Mayor, se haya "olvidado" a uno de nuestros predilectos cronistas: Mario Zaragoza hijo. Que con tan en acta nuestras simpatías...

...Otro triunfo para el compositor nacional Ricardo Mora, se produjo en las últimas semanas del año pasado, cuando el cantante ecuatoriano Jaramillo grabó varios de sus temas que ahora se están convirtiendo en un éxito discográfico en ventas...



RICARDO

...Viendo el fútbol del domingo pasado: Mario Chacón y sus güilas, Alvaro Zanahoria y su familia, Fernando Ulloa y familiares, Alberto Portuéguez con su señora esposa y otros gatos más (ver fotos mañana)...



...Julio Aldama, el director productor de la película "Con el sol morirá", llegó ayer a Costa Rica, y apenas puso pie en tierra lica se reunió con los señores Coll para organizar todo lo concerniente a la película que se va a rodar en nuestro país. Ayer mismo visitaron al señor Lachter para que les facilitara algunos vehículos que se ocuparán en la filmación de la película. También nos enteramos que en Puntarenas se rellanzan algunas "tomas exteriores"...

...Entre el elenco femenino viene Gloria Mayo, que fue Miss México 1972...

...El elenco artístico llega a Costa Rica el domingo entrante en Laeca...



... "Todo Costa Rica canta y baila con BB" es el nombre del cancionero que editará la emisora de las dos siglas, según nos reportó ayer Arturo Cubillos su mandamás. Asimismo nos dio la noticia que ya se están pasando nuevos días en la voz de Ana Cecilia Aird, que por cierto con su estilo particular le gustan mucho al público...

...Hay otras novedades en la BB, pero el señor Cubillos nos pidió no adelantarlos hasta

dentro de pocos días. Enfatizó en la música de la emisora, que la estima diferente y de pegue, pero tiene servicios exclusivos precedentes de la Argentina...

...Atención, CHINO CORTES y JORGE DELCASTILLO. Urge que se comuniquen con el Gato Mayor...



ANA

**Emiauu**

## Un millón 400 mil paga el Gobierno por correos

El Ministro de Gobernación Dr. Carlos Manuel Vicente Castro informó que de conformidad con la Ley 4365 se ha convalidado el respectivo decreto Ejecutivo, a fin de que de la cuenta que está depositada en el Banco Central por la suma de un millón cuatrocientos tres mil ochocientos 38 colones, se hagan los pagos por servicios de correspondencia exterior.

A empresas aéreas de Estados Unidos: 412500.00 colones  
 Transbordos Panamá: 83.858.00 México 150.000.00  
 Compañía LACSA 450.000.00  
 Cia. Air France 110.000.00  
 Total del pago: ₡ 1.403.858.00.

### Canal 11

- Martes 9 de enero de 1973
- 4:00 Su comedia favorita
  - 4:30 Aventuras. Color
  - 5:20 Barbiolo Color
  - 5:45 Costa Rica al día (vivo) Noticias
  - 6:00 Cristo Negro Jorge Lavat
  - 6:30 Niño
  - 7:30 La super serie de la televisión Los Hermatos Coraje (color)
  - 8:30 Esta noche con... (vivo) Carlos A. Patiño
  - 9:00 La media Ochoa color
  - 9:30 Un verano para recordar Ofelia Larro
  - 10:20 Carlos Díaz y las Noticias de Teleonce (vivo)
  - 10:35 Hugo Araya y sus Telegatunas (vivo)

### Canales 4 y 9

- Programación para hoy martes 9 de enero de 1973
- 3:45 Patrón y Música
  - 4:00 Eran tres de caballería
  - 4:30 Furia
  - 5:00 Chungalandia (vivo)
  - 5:30 Ultra Man
  - 6:30 Dos locos disponibles
  - 7:00 La Isla de Gilligan
  - 7:30 Telenovela: Las Gemelas
  - 8:30 Telenovela: Oja de Vidrio
  - 8:55 Avance informativo (vivo)
  - 9:00 La Tremenda Corte
  - 9:30 Comandos del Desierto
  - 10:00 Noticiero Imagen (vivo)
  - 10:30 Despedida

Primera en cobertura nacional

### Canal 6

- Programación para hoy martes 9 de enero de 1973.
- 11:15 Carticaturas
  - 11:30 El Pájaro Loco
  - 12:00 Telenovela: Maria Teresa
  - 1:00 Telenovela: Voto de novia
  - 2:00 Tele - Revista
  - 3:00 Mundo Infantil
  - 5:00 Mi oso y yo
  - 5:30 Los Tres Chiflados
  - 6:00 Telenovela: Lucinda
  - 7:00 Telenovela: El amor tiene cara de mujer
  - 8:00 Telenovela: Muchacha italiana, viene a casarse
  - 9:00 Inmortales del cine El príncipe de los zorros
  - 10:45 Despedida

### Canal 7

- Televisará hoy martes 9 de enero de 1973
- 11:45 Teledeportes
  - 12:00 Los Superhéroes
  - 12:30 Tanda del mediodía: Chicas proletrina
  - 2:30 Consejo Oswaldito
  - 3:00 Especial cultural
  - 4:00 La hora de Arlene
  - 4:30 Teatro del Oeste
  - 5:00 El Club de los niños del To Santiago
  - 6:00 La Tribu Brady
  - 6:30 La familia Partridge
  - 7:00 El show de Dick Van Dyke
  - 7:30 Los Protectores
  - 8:00 Longstreet
  - 9:00 Premiere de oro Las aventuras de Nick Carter
  - 10:30 Telenoticias

# SU HOROSCOPO

**1 ARIAS**

**Plywood Shop Ltda.**  
 La casa del Damasco  
 Tel. 22-28-25.

Salvo que pueda poner sus planes en acción, sería mejor que los guardara y comenzara de nuevo.

**2 TAURO**

En este día quiza algo lo empuje a emprender algo más de lo que podría realizar.

Láminas decorativas  
**Plywood Shop Ltda.**  
 en la calle del Pacifico  
 Tel. 22-28-25

**3 GEMINIS**

Es el amigo tranquilo quien lo servirá mejor hoy ya sea en el hogar o en el trabajo.

Damascos americanos  
**Plywood Shop Ltda.**  
 Tel: 22-28-25

**4 CANCER**

Debido a las tensiones que hay con sus compañeros de trabajo no podrá terminar tan pronto como usted deseaba.

Para realizar algo tan grande como lo que tiene pensado, no vacile en usar todos sus instintos creadores.

**5 LEON**

Lo que usted tiene intenciones de ofrecer con ayuda quizá sea mal interpretado como una intromisión.

Cartón para construcción de la mejor calidad.  
**Plywood Shop Ltda.**  
 Tel. 22-28-25

**6 VIRGO**

No hay que hacer confidencias personales ligeramente. Asegúrese de confiar en otra persona antes de compartirlo.

Isodoros en 110 colores sólo en  
**Plywood Shop Ltda.**  
 Tel. 22-28-25

**7 LIBRA**

Haga un esfuerzo para convencer a otra persona para que lo ayude en el desarrollo de unos planes para una nueva empresa.

Cuadros de plywood para cielos  
 Elegantes y decorativos le ofrece  
**Plywood Shop Ltda.**  
 Tel. 22-28-25

**8 ESCORPION**

Si está seguro de obrar correctamente en sus relaciones comerciales mantenga su posición.

Alfombras Alices en la variedad de colores desde el por usted.  
**Plywood Shop Ltda.**  
 Tel. 22-28-25

**9 SAGITARIO**

Disgusto con la persona amada, necesita mucha comprensión de su parte.

Si levántese feliz con PANTUFLAS  
**BUENOS DIAS**  
 En las mejores tiendas. TROQSA. Tel.: 22-09-54

**10 CAPRICORNIO**

Camine a su gusto con SANDALIAS

Hoy se sentirá llena de inquietud sin motivo, pero debe estar tranquila pues no hay malos augurios.

**11 ACUARIO**

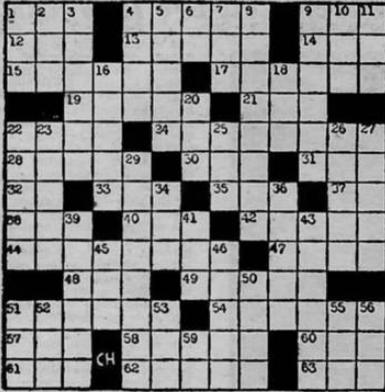
Levántese feliz con PANTUFLAS

Hoy se sentirá llena de inquietud sin motivo, pero debe estar tranquila pues no hay malos augurios.

**12 PISCIS**

Aunque usted no tenga la menor intención de aceptar los consejos de otra persona, sería prudente que los pidiera ya que podría aprender algo bueno.

Levántese feliz con PANTUFLAS  
**BUENOS DIAS**  
 En las mejores tiendas. TROQSA. Tel.: 22-09-54



**HORIZONTALES**

- 1—Óxido de calcio
- 4—Colocarse para ser retratado
- 9—Malo
- 12—Agarradera
- 13—Azadón
- 14—Organo de la vista
- 15—Río de Francia
- 17—Temeridad
- 19—Roano
- 21—Teniente, Abr.
- 22—Del verbo orar
- 24—Rejo, Inv.
- 28—Antigua moneda árabe
- 30—Del verbo ir
- 31—Metal precioso
- 32—Vocal repetida
- 33—Ganado vacuno

- 35—Del verbo caer, Inv.
- 37—Contracción
- 38—Señora, Abr.
- 40—Del verbo caer
- 42—Apoderarse de una mujer
- 44—Instrumentos musicales en tono
- 47—Desmenzarse con los dientes
- 48—Artículo, Inv.
- 49—Ser una voz consonante de otra
- 51—Ciudad de España, Santander
- 54—Estar una cosa apartada de otra
- 57—Hermana del padre o de la madre, Inv.
- 58—Del verbo adorar
- 60—De este moño.
- 61—Señorita, Abr.
- 62—Del verbo rizar



## Con el verano comienza el desperdicio de agua

El Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SNAA), informa que ya comenzó a recibir quejas por desperdicio de agua, lo que provoca escasez en esta época de verano.

Vecinos de diferentes localidades del área metropolitana de San José se quejan de que muchas personas disponen del agua potable, que en esta época escasea, para regar jardines, llenar

piscinas y otros menesteres que no son de imperiosa necesidad.

El SNAA señala que el desperdicio de agua se controla por medio de medidores, pero todavía existen sectores, donde no se han colocado. Por otra parte, aunque el consumo se pague, por solidaridad humana y respecto a las demás personas, todos debemos usar el agua con moderación durante la estación seca.

**Nº 1042**  
**SE PIENSA CASAR?**  
por  
**TIENDA MARIA LUISA**  
Ud. debe pensar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión.

También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda.

**VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.**

Teléfono 22-25-29  
100 Sur y 75 Este de La Merced.

**PRONTO! Daria Halprin, "Jerusalén, Archivo Secreto"**

**PALACE**  
3-7-9 @ 4.00  
(Prohb. menores de 18)  
James Coburn,  
**Receta... violencia**  
En colores.

**VARIEDADES**  
3-7-9 @ 6.00  
**TERCERA SEMANA DE DELIRIO!**  
La deliciosa comedia musical que está haciendo furor!  
La alegría, la música... y los recuerdos de los años 20 en una película inolvidable!!

### BANCO CENTRAL DE COSTA RICA AUTORIZACION DE DIVISAS CORRESPONDIENTE

**AL 9 DE ENERO DE 1973**  
**ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971**  
A PLAZO: 6601 — 10677  
A LA VISTA: 20188 — 20190 — 20195 — 20198 — 20199 — 20207 — 20217 — 20218 — 20225 — 20229 — 20230 — 20231 — 20232 — 20233 — 20234 — 20235 — 20242 — 20243 — 20244 — 20245 — 20246 — 20247 — 20248 — 20249 —

**POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971**  
A PLAZO: 13240 A — 18363 —  
A LA VISTA: 29713 — 29715 — 29717 — 29718 — 29720 — 29721 — 29722 — 29723 — 29724 — 29725 — 29740 — 29750 — 29762 — 29753 — 29764 — 29755 — 29759 — 29763 — 29764 — 29766 — 29768 — 29769 — 29772 — 29774 — 29775 — 29776 — 29778 — 29779 — 29780 — 29781 — 29782 —

**MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:**  
69027 — 69028 — 69031 — 69038 — 69039 — 69042 — 69043 — 69044 — 69045 — 69047 — 69048 — 69049 — 69053 — 69085 — 69086 — 69091 — 69097 — 69229 — 69230 — 69233 — 69238 — 69239 — 69240 — 69241 — 69242 — 69243 — 69248 — 69249 — 69250 — 69252 — 69255 — 69256 — 69257 — 69258 — 69259 — 69260 — 69261 — 69265 — 69269 — 69283 — 69294 — 69297 — 69305 — 69306 — 69311 — 69319 — 69323 — 69324 —

**MEJORES DE QUINIENTOS DOLARES:**  
74423 — 74427 — 74428 — 74431 — 74432 — 74433 — 74434 — 74436 — 74437 — 74442 — 74443 — 74445 — 74458 — 74462 — 74464 — 74465 — 74466 — 74467 — 74468 — 74471 — 74472 — 74477 — 74478 — 74484 — 74485 — 74490 — 74498 — 74499 — 74500 — 74507 — 74515 — 74517 — 74519 — 74520 — 74521 — 74628 — 74636 — 74637 — 74642 — 74651 — 74668 — 74669 — 74670 — 74671 — 74672 — 74673 — 74696 — 74704 — 74710 — 74721 — 74723 — 74730 — 74731 — 74134 — 74735 — 74737 — 74738 — 74739 — 74741 — 74745 — 74772 — 74784 — 74786 — 74789 — 74795 — 74796 — 74797 — 74803 — 74804 — 74808 — 74811 — 74813 — 74814 — 74816 — 74819 — 74820 — 74844 — 74845 — 74950 — 74951 — 74955 — 74959 — 74961 — 74978 — 74979 — 74980 — 74982 — 74989 — 74990 — 74992 — 74995 — 74999 — 75001 — 75007 —

**INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:**  
72665 — 72668 — 72672 — 72673 — 72676 —

**PRODUCTOS FARMACEUTICOS:**  
55797 — 55798 — 55799 — 55848 — 55893 — 56004 — 56143 — 56144 — 56151 — 56378 — 56379 — 56380 — 56582 —

Estas autorizaciones vencen el día 15 de enero de 1973

## REX

3 ... @ 5.00 — 7 y 9 ... @ 6.00  
(Inc. Niños) — Una película verdaderamente atarradora. Dracula vuelve sediento de venganza.

**DRACULA 1972**



**— CAPITOLIO —**  
7 y 9 @ 3.00  
Technicolor. ROBERT REDFORD, en:  
**LA LEY DEL TALION**  
Una aventura del oeste.

**— ADELA —**  
7 y 9 @ 2.50  
La joya en colores de Walt Disney  
**LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS**  
y el corto SABIDURIA SILVESTRE.

**— PUNTARENAS —**  
7.30 @ 2.50  
(PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS) Technicolor.  
Jacqueline Bissett, Bárbara Parkins, Alan Alda, Curd Jurgens, en:  
**BAILE CON EL DIABLO**



**CALIFORNIA**  
6 — 8 @ 5.00  
(Inconv. men. de 15).  
Sofia Loren,  
**Con todos mis sentimientos**  
En colores.

**MODERNO**  
3-7-9 @ 3.00  
Cantinflas,  
**Si yo fuera diputado**  
El cañonazo de risa!

**IDEAL**  
6-8 @ 3.00  
(Prohb. menores de 18)  
James Coburn,  
**Receta... violencia**  
En colores.

**RIO**  
8 p.m. @ 2.50  
(Prohb. menores de 18)  
Sean Connery,  
**El gran golpe**  
En colores.

A PETICION GENERAL— AHORA EN TEMPORADA POPULAR CON PRECIO BAJADO A:

## MUSEO DE CERA FRANCES #3

100 — figuras anatómicas mostrando diversos casos sobre el cuerpo humano — 100  
Aprenda lo que posiblemente Ud. no sabe — Ven lo que Ud. posiblemente nunca ha visto.  
MAYORES DE 18 AÑOS — TODOS LOS DIAS DE 10 A.M. A 10 P.M. EN TEATRO RAVENTOS, SAN JOSÉ



# La enseñanza diversificada, una experiencia en marcha

Los países en vía de desarrollo frecuentemente se encuentran en encrucijadas alarmantes o peligrosas que representan con cifras reveladoras su tragedia.

## POR EJEMPLO. LA EDUCACION

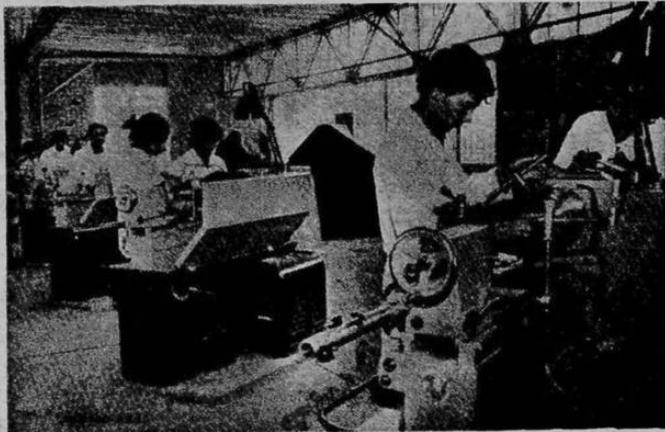
Al comenzar cada año escolar, las cifras revelan el volumen de niños en edad escolar que quedó fuera de las aulas por falta de cupo, tanto en el nivel primario como en el nivel medio. Otros datos estadísticos se refieren al grupo de jóvenes que culmina su bachillerato y encuentra cerradas las puertas de la Universidad. Al no lograr encauzar sus aficiones, con la clásica actitud de la desesperación y el desaliento, se lanzan a las calles a engrosar el grupo de los desempleados ilustrados que un mal sistema educativo alimenta.

Gran parte de la problemática educativa, pues, se desenvuelve entre dos aspectos fundamentales: uno cuantitativo, para atender las demandas, y otro cualitativo para dar una visión más amplia a las juventudes, una formación más sólida y un conocimiento más variado, que sirvan para extraer al joven de la reducida esfera de las profesiones liberales y carreras clásicas, y conducirle hacia una más amplia y ofrecerle cierta posibilidad de vincularse al mercado de producción, de acuerdo con las necesidades de cada país y más concretamente de su región y su economía y los avances de su sociedad.

## VUELCOS COMPLETOS

Estas circunstancias rotundamente negativas para las aspiraciones de los pueblos al desarrollo han motivado a los gobiernos para obtener asesoría en el campo técnico y cooperación en el económico con miras, no solamente a corregir defectos, sino a cambiar completamente sus sistemas educativos en beneficio de quienes han de ser los dirigentes del mañana.

Cabe examinar un caso concreto. Desde hace dos años, el Instituto Nacional de Enseñanza Media (INEM) de Colombia, realiza una experiencia de enseñanza media diversificada, con metas muy claras y ambi-



La industria, elemento dinámico del desarrollo, exige mano de obra con alta calificación mecánica.

ciosas. El plan comprende el funcionamiento de dos institutos en Bogotá y 17 en las capitales de departamentos. Estos establecimientos atenderán, en dos jornadas, a 80.000 estudiantes, y ofrecerán además servicios de extensión a las diversas comunidades con horarios nocturnos y aprovechamiento de los feriados y los fines de semana.

## FLEXIBLE DIVERSIFICACION

El INEM es todo un programa que tendrá, años más tarde, plantillas satélites que amplíen el cupo y complementen planes de enseñanza diversificada que permitan al estudiante, en forma orientada, encontrar sus aficiones hacia los sectores agrícola, industrial o comercial, sin dejar de cubrir el aprendizaje de conocimientos académicos que, en momento de terminado, pueden conducir a la Universidad.

El nuevo sistema educativo ofrece diversas ramas y modalidades integradas bajo una sola administración. El alumno tiene la oportunidad de selec-

cionar aquella que más se adapte a sus condiciones personales. El contenido curricular es flexible, diversificado y nacional, con programas balanceados de educación general y formación vocacional y con servicios auxiliares de consejería, bienestar estudiantil, bibliotecas, campos deportivos y otros proyectos formativos y educativos.

El pensamiento central de este cambio es que el proceso educativo tiene como eje al alumno. En consecuencia, debe atender a sus diferencias individuales y ofrecerle oportunidades para realizarse en la medida de sus potencialidades, preparándolo para que enfrente inteligentemente las situaciones futuras en la comunidad.

## TRIPLE RESPUESTA

Los INEM han sido proyectados para que el estudiante se ubique en una modalidad de estudios que lo prepare y desarrolle de acuerdo a sus intereses y habilidades, a la vez que haga posible una respuesta eficaz a la demanda de recursos humanos que soporte el país, en armonía con su proceso de desarrollo económico y social en ejecución y programado.

Tres aspectos principales conforman el proyecto:

- Consejería escolar y orientación profesional;
- Flexibilidad curricular (programas de estudios);
- Vinculación a la comunidad.

La heterogeneidad cultural y social de los estudiantes requiere con urgencia de un eficaz sistema de consejería escolar. Además de la formación general, cada estudiante recibe adiestramiento vocacional u orientación profesional, ya sea

procurar una articulación conveniente con los estudios superiores, va para inducir a los recursos humanos a incorporarse, en condiciones ventajosas, a la fuerza del trabajo, cuya estructura varía con el desarrollo.

Es necesaria la flexibilidad curricular en vista de la amplitud de posibilidades. Esto exige una revisión constante de métodos y procedimientos de enseñanza con la ayuda de nuevos conocimientos, modernas técnicas docentes y las exigencias sociales y económicas del momento y las del futuro.

Los INEM aspiran difundirse en la comunidad vinculándose a ella no sólo por la presencia de un nuevo estudiante sino también mediante cursos para adultos y sirviendo como centros culturales en el área de su influencia. Se ambiciona en prender una verdadera integración entre la escuela y la comunidad.

## PLAN DE ESTUDIOS

El plan de estudios, que dura seis años, comprende tres grandes campos: educación general, formación vocacional y actividades sociales extracurriculares.

En la educación general y en la formación vocacional hay materias que son comunes para todos los alumnos y otras que dependen del campo de orientación específico que cada escolar escoja. Durante los dos primeros años todas las asignaturas son comunes, sin embargo, ciclo de ellas sirven como materias de rotación, con lo que se aspira a que el alumno logre conocerse a sí mismo, el profesor pueda apreciar en forma objetiva las aptitudes de sus alumnos y el consejero escolar sea capaz de ofrecer la mejor orientación. Terminado el segundo año el alumno realiza una primera selección e ingresa en un período de rota-

ción que dura otros dos años, durante los cuales recibe asignaturas de la rama para la cual se inscribió. Al finalizar el cuarto año de estudios el joven hace una segunda decisión e ingresa a una de las modalidades dentro de la rama en la cual efectuó la rotación en los años tercero y cuarto; allí recibe mayor preparación especializada y formación más intensa durante los dos últimos años.

Aquellos alumnos que por una u otra razón desearan cambiar de rama o de modalidad, pueden hacerlo en el transcurso de cualquier año lectivo, sometiéndose a algunos cambios en su programa y aceptando el hecho de que sus estudios no terminarán en el tiempo mínimo de seis años, pero con la certeza de haber probado sus aptitudes y capacidades y de haber encontrado un buen camino.

## INFRAESTRUCTURA FISICA

Las aulas, laboratorios, talleres, etc., deben ser suficientemente flexibles y adaptables para satisfacer al mayor número de asignaturas y actividades que puedan ser planeadas en el futuro.

Las materias serán desarrolladas de tal manera que el estudiante tenga un primer contacto con los principios básicos de las disciplinas dentro de una situación aplicada. La localización y diseños para clase, laboratorio y taller, deben enfatizar el contacto de los alumnos con equipos y materiales, en situaciones reales.

Las asignaturas han sido agrupadas así: artes y música; agricultura; ciencias naturales; ciencias sociales; comercio; educación física y deportes; español y lenguas modernas; industriales; matemáticas; promoción social; religión y filosofía.

## CREDITO EXTERNO

El estudio detallado del proyecto fue presentado al Banco Mundial en 1965 por el entonces Ministro de Educación, Dr. Gabriel Betancur Mejía. La aprobación por parte de la entidad crediticia representó un préstamo liberamente superior a los 14 millones de dólares. Así los INEM se han convertido en una experiencia en marcha con la cooperación internacional y la de mayor expectativa en la educación media en América Latina. Los mayores tropiezos han sido el lento proceso de dotación de equipos y la carencia notoria de material humano en el campo docente para garantizar un cambio radical inmediato de los sistemas clásicos al práctico que imprime este nuevo sistema.

La solución temporal ha sido llevar a cabo una integración de servicios con el Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA), que cuenta con equipos y personal capacitado para impartir los conocimientos en el sector de las actividades,

(CIMPECO-OEA)

## Panchón



Panchón triunfará, porque piensa en grande.

## Nuevo gerente de Financiera Chase

El Chase Manhattan Bank anunció hoy que Juan S. Cobo ha sido nombrado gerente general de la Financiera Chase Man habita una compañía afiliada del Chase en San José, Costa Rica.

El puesto más reciente del Sr. Cobo fue como gerente de las operaciones centralizadas en las oficinas principales del Chase en Puerto Rico en Hato Rey. Al anunciar el nuevo nombramiento, el Vicepresidente y gerente general del Chase en Puerto Rico, Francisco de Jesús, dijo "sentimos mucho su partida pe-

ro a la vez nos alegramos por Juan en su promoción. En los seis años que lleva entre nosotros hemos aprendido a contar con su valiosa ayuda y generosa cooperación y también apreciar sus múltiples talentos. Echarnos de menos su sustanciosa contribución al progreso de nuestro banco".

Cobo se unió al Chase en 1934 en La Habana, Cuba y ha servido al banco en la República Dominicana y las Islas Virgenes americanas. El fue nombrado gerente de operaciones en Hato Rey en 1967.



Los más avanzados métodos de educación audiovisual. Esta es una experiencia que con apoyo internacional y asesoría experta de varios países se lleva adelante en Colombia.